

Germany

ISSP 2010 Germany

**ISSP Background Variable Documentation for
German ISSP 2010**

by

**Evi Scholz and Regina Jutz
GESIS**

28th June 2011

General Note

In general, translations for the German background questions are taken from the ALLBUS 2002 translation where wording for most of the background questions was identical to the ALLBUS 2010 (Harkness and Blohm 2004). Where wording was not identical to the ALLBUS 2010 questions, translation was done by the German ISSP team itself (marked by two asterisks).

Answer categories marked by one asterisk are not read aloud.

The German ISSP 2010 data file is based on the final but GESIS inhouse version of ALLBUS 2010. Thus, variable names used in the "Construction/Recoding" part of the following documentation will differ from the variable names in the ALLBUS 2010 data file distributed by the GESIS, Cologne.

ISSP 2010 Germany

Please name the **ISSP module** which the documentation refers to (e.g., "Environment III / ISSP2010"):

Environment III / ISSP 2010

Please name your **country**:

Germany

SEX – Sex of respondent

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	–	–
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>F034 Geschlecht der befragten Person ohne Befragen eintragen!</i>	<i>F034 Enter sex of respondent without asking.**</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. Männlich	1. Male
	2. Weiblich	2. Female
	9. KA*	9. NA*
<i>Translation Note</i>	–	–
<i>Note</i>	Sex taken from ALLBUS 2010 where question was not asked; face-to-face interview; sex coded by interviewer	

Construction/Recoding:

Country Variable Codes (in translation) F034	→ SEX
1	1. Male
2	2. Female
–	9. No answer

** Translated by the German ISSP team.

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

BIRTH – Year of birth

This question can be asked as an alternative to asking about AGE. If BIRTH is not asked directly, it must be computed by DATEYR 'year of interview' minus AGE 'age of respondent'.

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F036 Sagen Sie mir bitte, in welchem Monat und welchem Jahr Sie geboren sind?	F036 Please tell me what month and year you were born in.
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Achtung: Wichtige Angabe für das weitere Interview! Bitte besonders auf korrekte Angabe achten!</i>	<i>Attention: Important information for the further interview. Please take care of correct information.**</i>
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	Year of birth (F036bo) taken from ALLBUS 2010.	

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and 'missing' codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers)

	Country Variable Codes/Construction Rules F036bo	→ BIRTH
<i>Construction</i>		
<i>Codes</i>	1913	[MIN BIRTH]
	1991	[HIGH BIRTH]
	9999	9999. No answer

Optional: Recoding Syntax

```
compute birth=f036bo.
```

** Translated by the German ISSP team.

AGE - Age of respondent

This question can be asked as an alternative to asking about BIRTH. If AGE is not asked directly, it must be computed by DATEYR 'year of interview' minus BIRTH 'year of birth'.

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F036 Sagen Sie mir bitte, in welchem Monat und welchem Jahr Sie geboren sind?	F036 Please tell me what month and year you were born in.
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Achtung: Wichtige Angabe für das weitere Interview! Bitte besonders auf korrekte Angabe achten!</i>	<i>Attention: Important information for the further interview. Please take care of correct information.</i>
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	Month (F036ao) and year of birth (F036bo) taken from ALLBUS 2010; in order to calculate age, the month of interview was used (as reported by interviewer; intmon)	

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and 'missing' codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers)

	Country Variable Codes/Construction Rules	→AGE
<i>Construction</i>		
<i>Codes</i>	18	[MIN AGE]
	96	[HIGH AGE]
		999. No answer

Optional: Recoding Syntax

```
compute age=999.
do if (f036bo ne 9999).
compute age=2010-f036bo.
end if.
do if (f036ao ne 99).
if (intmon le f036ao)age=age-1.
end if.
```

** Translated by the German ISSP team.

EDUCYRS – Education I: years of schooling

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP23 Wie viele Jahre waren Sie insgesamt in Schule, Hochschule, oder anderer schulischer Ausbildung, ohne betriebliche Ausbildung? Sollten Sie ein Schuljahr wiederholt haben, zählen dieses bitte NICHT mit.	ISSP23 How many full years of schooling or education have you had in total, including primary and secondary schooling, university and full-time vocational training at school, but not including in-firm training. If you have ever repeated a year, please do NOT include these years.**
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte Anzahl eintragen oder Kästchen markieren!</i> <i>Runden Sie auf volle Jahre.</i>	<i>Please enter number of years or tick a box as applicable.</i> <i>Round to full years.**</i>
<i>Codes/ Categories</i>	_____ Jahre	_____ years
	Ich gehe noch zur Schule (95)	I am still at school**
	Ich studiere noch an einer Hochschule oder befinde mich in anderer schulischer Ausbildung (96)	I am still at college/university/I am still in other vocational training at school**
	Ich bin nie zur Schule gegangen (90)	I have no formal schooling**
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP23	→ EDUCYRS
	0. No formal schooling
	1. One year
2-70	...
95	95. Still at school
96	96. Still at college/university/in training
	98. Don't know
99	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

recode j023o (90=0)(95=95)(96=96)(99=99)(else=copy) into educyrs.

** Translated by the German ISSP team.

nat_DEGR - Country-specific highest completed degree of education

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 46 vorlegen!</i>	<i>Please display card 46!</i>
<i>Question no. and text</i>	F046 Als nächstes kommen jetzt Fragen zu Ihrer Ausbildung und Ihrem Beruf. Beginnen wir mit Ihrer Ausbildung: Welchen allgemeinbildenden Schulabschluss haben Sie?	F046 Next we come to questions about your education and job. Let's begin with your education: What general school leaving certificate do you have?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur eine Nennung möglich! Nur höchsten Schulabschluss angeben lassen!</i>	<i>Only one choice possible. Please request <u>highest</u> school leaving certificate only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	A Noch Schüler [1]	1. A Still at school
	B Schule beendet ohne Abschluss [2]	2. B Finished school without school leaving certificate
	C Volks- / Hauptschulabschluss bzw. Polytechnische Oberschule mit Abschluss 8. oder 9. Klasse [3]	3. C Lowest formal qualification of Germany's tripartite secondary school system, after 8 or 9 years of schooling
	D Mittlere Reife, Realschulabschluss bzw. Polytechnische Oberschule mit Abschluss 10. Klasse [4]	4. D Intermediary secondary qualification, after 10 years of schooling
	E Fachhochschulreife (Abschluss einer Fachoberschule etc.) [5]	5. E Certificate fulfilling entrance requirements to study at a polytechnical college
	F Abitur bzw. Erweiterte Oberschule mit Abschluss 12. Klasse (Hochschulreife) [6]	6. F Higher qualification, entitling holders to study at a university
	G Anderen Schulabschluss, und zwar... [7]	7. G Other school leaving certificate, please enter...
	KA [9]*	9. NA*
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 47 vorlegen!</i>	<i>Please display card 47!</i>
<i>Question no. and text</i>	F047 Welchen beruflichen Ausbildungsabschluss haben Sie? Was von dieser Liste trifft auf Sie zu? Nennen Sie mir bitte die entsprechenden Kennbuchstaben.	F047 What vocational or professional training do you have? Which of the categories on the card apply to you? Please name the appropriate letter(s).
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Mehrfachnennungen möglich außer wenn M genannt !</i>	<i>Multiple responses possible unless "M" selected.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	A Beruflich-betriebliche Anlernzeit mit Abschlusszeugnis, aber keine Lehre	A On-the-job vocational training with final certificate, but not within traineeship or apprenticeship scheme

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

	B Teilfacharbeiterabschluss	B Compact vocational training course
	C Abgeschlossene gewerbliche oder landwirtschaftliche Lehre	C Completed trades/crafts or agricultural traineeship
	D Abgeschlossene kaufmännische Lehre	D Completed commercial traineeship
	E Berufliches Praktikum, Volontariat	E Work placement/internship
	F Berufsfachschulabschluss	F Technical or vocational college certificate
	G Fachschulabschluss	G Specialized vocational college certificate
	H Meister-, Techniker- oder gleichwertiger Fachschulabschluss	H Master (craftsmen), technician or equivalent college certificate
	J Fachhochschulabschluss (auch Abschluss einer Ingenieurschule) [resulting in variable f047m#i]	J Polytechnic degree (or engineering college degree)
	K Hochschulabschluss [resulting in variable f047m#j]	K University degree
	L Anderen beruflichen Ausbildungsabschluss, und zwar...	L Other vocational training certificate, please enter...
	M Keinen beruflichen Ausbildungsabschluss	M No completed vocational training
	KA [99]*	99. NA*
Translation Note	–	
Note	Question on vocational training only asked if respondent not still at school; "general school leaving certificate" and "vocational training" taken from ALLBUS 2010; categories relevant for construction are highlighted	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_DEGR
	...
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

recode f046s (9=99) (7=9) (else=copy) into de_degr. if (f047m#i=1) de_degr =7. if (f047m#j=1) de_degr =8.

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

DEGREE – R: Education II: categories

	German Field Questionnaire	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 46 vorlegen!</i>	<i>Please display card 46!</i>
<i>Question no. and text</i>	F046 Als nächstes kommen jetzt Fragen zu Ihrer Ausbildung und Ihrem Beruf. Beginnen wir mit Ihrer Ausbildung: Welchen allgemeinbildenden Schulabschluss haben Sie?	F046 Next we come to questions about your education and job. Let's begin with your education: What general school leaving certificate do you have?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur eine Nennung möglich! Nur höchsten Schulabschluss angeben lassen!</i>	<i>Only one choice possible. Please request <u>highest</u> school leaving certificate only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	A Noch Schüler [1]	1. A Still at school
	B Schule beendet ohne Abschluss [2]	2. B Finished school without school leaving certificate
	C Volks- / Hauptschulabschluss bzw. Polytechnische Oberschule mit Abschluss 8. oder 9. Klasse [3]	3. C Lowest formal qualification of Germany's tripartite secondary school system, after 8 or 9 years of schooling
	D Mittlere Reife, Realschulabschluss bzw. Polytechnische Oberschule mit Abschluss 10. Klasse [4]	4. D Intermediary secondary qualification, after 10 years of schooling
	E Fachhochschulreife (Abschluss einer Fachoberschule etc.) [5]	5. E Certificate fulfilling entrance requirements to study at a polytechnical college
	F Abitur bzw. Erweiterte Oberschule mit Abschluss 12. Klasse (Hochschulreife) [6]	6. F Higher qualification, entitling holders to study at a university
	G Anderen Schulabschluss, und zwar... [7]	7. G Other school leaving certificate, please enter...
	KA [9]*	9. NA*
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 47 vorlegen!</i>	<i>Please display card 47!</i>
<i>Question no. and text</i>	F047 Welchen beruflichen Ausbildungsabschluss haben Sie? Was von dieser Liste trifft auf Sie zu? Nennen Sie mir bitte die entsprechenden Kennbuchstaben.	F047 What vocational or professional training do you have? Which of the categories on the card apply to you? Please name the appropriate letter(s).
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Mehrfachnennungen möglich außer wenn M genannt !</i>	<i>Multiple responses possible unless "M" selected.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	A Beruflich-betriebliche Anlernzeit mit Abschlusszeugnis, aber keine Lehre	A On-the-job vocational training with final certificate, but not within traineeship or apprenticeship scheme

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

	B Teilfacharbeiterabschluss	B Compact vocational training course
	C Abgeschlossene gewerbliche oder landwirtschaftliche Lehre	C Completed trades/crafts or agricultural traineeship
	D Abgeschlossene kaufmännische Lehre	D Completed commercial traineeship
	E Berufliches Praktikum, Volontariat	E Work placement/internship
	F Berufsfachschulabschluss	F Technical or vocational college certificate
	G Fachschulabschluss	G Specialized vocational college certificate
	H Meister-, Techniker- oder gleichwertiger Fachschulabschluss	H Master (craftsmen), technician or equivalent college certificate
	J Fachhochschulabschluss (auch Abschluss einer Ingenieurschule) [resulting in variable f047m#i]	J Polytechnic degree (or engineering college degree)
	K Hochschulabschluss [resulting in variable f047m#j]	K University degree
	L Anderen beruflichen Ausbildungsabschluss, und zwar...	L Other vocational training certificate, please enter...
	M Keinen beruflichen Ausbildungsabschluss	M No completed vocational training
	KA [99]*	99. NA*
Translation Note	–	
Note	Question on vocational training only asked if respondent not still at school; "general school leaving certificate" and "vocational training" taken from ALLBUS 2010; categories relevant for construction are highlighted	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ DEGREE
f046s=1 or f046s=2	0. No formal qualification
f046s= 3	1. Lowest formal qualification attainable
F046s=4 or f046s=5	2. Intermediary secondary completed (qualifications which are above the lowest qualification, but below the usual entry requirement for universities)

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

F046s=6	3. Higher secondary completed (usual entry requirement for universities: the German Abitur, the French Bac, English A-level, etc.)
f047m#i=1	4. University degree incomplete (qualifications which are above the higher secondary level, but BELOW a full university degree; also including completed degrees from a Polytechnic college, e.g. in German or Spain)
f047m#j=1	5. University degree completed
else	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2010 Germany

WORK – Currently, formerly, or never in paid work

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP24 Sind Sie zurzeit erwerbstätig, waren Sie in der Vergangenheit erwerbstätig oder waren Sie nie erwerbstätig?	ISSP24 Are you currently working for pay, did you work for pay in the past, or have you never been in paid work?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur EINE Markierung möglich!</i>	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Zurzeit erwerbstätig	I am currently in paid work
	Zurzeit nicht erwerbstätig, aber in der Vergangenheit erwerbstätig	I am currently not in paid work but I had paid work in the past
	Nie erwerbstätig	I have never had paid work
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

Filter Variable(s) and Conditions:

WORK serves as filter question for NEMPLOY, EMPREL and MAINSTAT:
 "I am currently working" (#1) goes to NEMPLOY;
 "I had paid work in the past" (#2) goes to NEMPLOY;
 "I have never had paid work" (#3) skips the questions on respondent's working situation (NEMPLOY WRKSUP NSUP TYPORG1 TYPORG2) and goes to MAINSTAT.

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP24	→WORK
1	1. Currently in paid work
2	2. Currently not in paid work, paid work in the past
3	3. Never had a paid work
9	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

WRKHRS – Hours worked weekly

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F053 Wie viele Stunden pro Woche arbeiten Sie normalerweise in Ihrem Hauptberuf, einschließlich Überstunden?	F053 How many hours per week do you normally work in your main job including overtime?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte auf halbe Stunden genau notieren!</i>	<i>Please record to the half hour precisely.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	...Stunden pro Woche	...Hours per week
	KA [999]*	999. NA*
	Trifft nicht zu [0]*	0. NAP*
<i>Note</i>	Falls Befragter hauptberuflich erwerbstätig ist; „A“ oder „B“ in F048	If respondent in full time or part time employment; A or B in F048
<i>Translation Note</i>	–	–
<i>Question no. and text</i>	F058 Wie viele Stunden pro Woche sind Sie normalerweise nebenher erwerbstätig?	F058 How many hours per week do you normally work in your less than part ("half") time employment?***
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte auf halbe Stunden genau notieren! Gegebenenfalls Zeitaufwand für mehrere Beschäftigungen zusammenzählen!</i>	<i>Please record to the half hour precisely. If necessary, sum-up expenditure of time from several jobs!***</i>
<i>Codes/ Categories</i>	...Stunden pro Woche	...Hours per week
	KA [999]*	999. NA*
	Trifft nicht zu [0]*	0. NAP*
<i>Note</i>	Falls Befragter nebenher erwerbstätig ist; „C“ in F048	If respondent in less than part ("half") time employment; C in F048**
<i>Translation Note</i>	–	–
<i>Note</i>	"Working hours" (hours used only) taken from ALLBUS 2010	

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent neither in full time nor in part time employment then WRKHRS not asked and coded not applicable (Code 0; see below)

Country Variable Codes/Construction Rules	→WRKHRS
	1. One hour
	...
	96. 96 hours and more

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

** Translated by the German ISSP team.

	98. Don't know
	99. No answer
	00. NAP (Code 2 or 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

```

compute hours1=trunc(f053o).
compute hours2=trunc(f058o).
recode hours1(96 thru 120=96)(996=0)(999=99).
recode hours2(96 thru 120=96)(996=0)(999=99).
compute wrkhrs=hours1.
if (hours1=0)wrkhrs=hours2.
if (work=3) wrkhrs=0.
if (work=1 and wrkhrs=0) wrkhrs=99.

```

ISSP 2010 Germany

EMPREL – Employment relationship

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 49 vorlegen!</i>	<i>Please display card 49!</i>
<i>Question no. and text</i>	F049 Bitte ordnen Sie Ihre berufliche Stellung nach dieser Liste ein.	F049 Please classify your occupational status according to this card.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte Kennziffer eintragen! Keine Angabe = 99</i>	<i>Please insert number. If no answer=99</i>
<i>Codes/ Categories</i>	<u>Selbständiger Landwirt mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von</u>	<u>Independent farmer with farmland of ...</u>
	10: bis unter 10 ha	10. less than 10 hectares
	11: 10 ha bis unter 20 ha	11. 10 ha - less than 20 ha
	12: 20 ha bis unter 50 ha	12. 20 ha - less than 50 ha
	13: 50 ha und mehr	13. 50 ha and over
	<u>Akademischer freier Beruf (z.B. Arzt mit eigener Praxis, Rechtsanwalt)</u>	<u>Independent professional (e.g. doctor in private practice, lawyer)</u>
	<u>14: ohne Mitarbeiter</u>	<u>14: without employee**</u>
	15: 1 Mitarbeiter	15. 1 employee
	16: 2 bis 9 Mitarbeiter	16. 2 - 9 employees
	17: 10 Mitarbeiter und mehr	17. 10 or more employees
	<u>Selbständiger in Handel, Gewerbe, Industrie, Dienstleistung u.a.</u>	<u>Self employed in trade or craft, industry, service sector etc.</u>
	<u>20: ohne Mitarbeiter</u>	<u>20: without employee**</u>
	21: 1 Mitarbeiter	21. 1 employee
	22: 2 bis 9 Mitarbeiter	22. 2 - 9 employees
	23: 10 bis 49 Mitarbeiter	23. 10 - 49 employees
	24: 50 Mitarbeiter und mehr	24. 50 or more employees
	30: Mithelfender Familienangehöriger	30. Family member assisting in family business
	<u>Beamter / Richter / Berufssoldat</u>	<u>Civil servants / Judges / Professional soldiers</u>
	40: Beamte im einfachen Dienst (bis einschl. Oberamtsmeister)	40. Civil servants carrying out simple administrative duties
	41: Beamte im mittleren Dienst (vom Assistenten bis einschl. Hauptsekretär / Amtsinspektor)	41. Civil servants carrying out middle level administrative duties
42: Beamte im gehobenen Dienst (vom Inspektor bis einschl. Oberamtmann / Oberamtsrat)	42. Civil servants carrying out senior administrative duties	

43: Beamte im höheren Dienst, Richter (vom Regierungsrat aufwärts)	43. Civil servants carrying out executive duties, judges
<u>Angestellter</u>	<u>Employees</u>
50: Industrie- und Werkmeister im Angestelltenverhältnis	50. Plant foreman with employee status
51: Angestellte mit einfacher Tätigkeit (z.B. Verkäufer, Kontorist, Stenotypistin)	51. Employee with simple duties (e.g. salesperson, clerk, typist)
52: Angestellte, die schwierige Aufgaben nach allgemeiner Anweisung selbständig erledigen (z.B. Sachbearbeiter, Buchhalter, technischer Zeichner)	52. Employee under loose supervision carrying out complex tasks independently (e.g. senior clerical staff, book-keeper, draughtsman)
53: Angestellte, die selbständige Leistungen in verantwortungsvoller Tätigkeit erbringen oder begrenzte Verantwortung für die Tätigkeit anderer tragen (z.B. wissenschaftlicher Mitarbeiter, Prokurist, Abteilungsleiter)	53. Employee carrying out responsible tasks independently or with limited responsibility for others (e.g. researcher, manager, head of department)
54: Angestellte mit umfassenden Führungsaufgaben und Entscheidungsbefugnissen (z.B. Direktor, Geschäftsführer, Vorstand größerer Betriebe und Verbände)	54. Employee with wide managerial responsibilities and decision-making powers (e.g. head of organisation/association, managing director, executive of large firm or organisation)
<u>Arbeiter</u>	<u>Worker</u>
60: Ungelernte Arbeiter	60. unskilled worker
61: Angelernte Arbeiter	61. semi-skilled worker
62: Gelernte und Facharbeiter	62. skilled worker
63: Vorarbeiter, Kolonnenführer, Brigadier	63. foreman
64: Meister, Poliere	64. master (crafts- and tradesman), site foreman
65: Genossenschaftsbauer	65. Farmer on a collective farm ("Genossenschaftsbauer", East Germany)
<u>In Ausbildung</u>	<u>In vocational training</u>
70: Kaufmännische- / Verwaltungslehrlinge	70. Trainee in vocational/administrative sector
71: Gewerbliche Lehrlinge	71. Trainee in trades/crafts sector
72: Haus- / Landwirtschaftliche Lehrlinge	72. Trainee in domestic/agricultural sector
73: Beamtenanwärter- / Beamte im Vorbereitungsdienst	73. Civil servant trainee

	74: Praktikanten / Volontäre	74. Trainee on short-term work placement/internship
	99: KA*	99. NA*
Note	Falls Befragter hauptberuflich erwerbstätig ist; „A“ oder „B“ in F048	If respondent in full time or part time employment; A or B in F048
Interviewer Instruction	Liste 61 vorlegen!	Please display card 61!
Question no. and text	F061 Bitte ordnen Sie Ihre letzte berufliche Stellung nach dieser Liste ein.	F061 Please classify your last occupational status according to this card.
Interviewer Instruction	Bitte Kennziffer eintragen! Keine Angabe = 99	Please insert number. If no answer=99
Codes/ Categories	<u>Selbständiger Landwirt mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von</u>	<u>Independent farmer with farmland of ...</u>
	10: bis unter 10 ha	10. less than 10 hectares
	11: 10 ha bis unter 20 ha	11. 10 ha - less than 20 ha
	12: 20 ha bis unter 50 ha	12. 20 ha - less than 50 ha
	13: 50 ha und mehr	13. 50 ha and over
	<u>Akademischer freier Beruf (z.B. Arzt mit eigener Praxis, Rechtsanwalt)</u>	<u>Independent professional (e.g. doctor in private practice, lawyer)</u>
	14: ohne Mitarbeiter	14: without employee**
	15: 1 Mitarbeiter	15. 1 employee
	16: 2 bis 9 Mitarbeiter	16. 2 - 9 employees
	17: 10 Mitarbeiter und mehr	17. 10 or more employees
	<u>Selbständiger in Handel, Gewerbe, Industrie, Dienstleistung u.a.</u>	<u>Self employed in trade or craft, industry, service sector etc.</u>
	20: ohne Mitarbeiter	20: without employee**
	21: 1 Mitarbeiter	21. 1 employee
	22: 2 bis 9 Mitarbeiter	22. 2 - 9 employees
	23: 10 bis 49 Mitarbeiter	23. 10 - 49 employees
	24: 50 Mitarbeiter und mehr	24. 50 or more employees
	30: Mithelfender Familienangehöriger	30. Family member assisting in family business
<u>Beamter / Richter / Berufssoldat</u>	<u>Civil servants / Judges / Professional soldiers</u>	
40: Beamte im einfachen Dienst (bis einschl. Oberamtsmeister)	40. Civil servants carrying out simple administrative duties	

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

41: Beamte im mittleren Dienst (vom Assistenten bis einschl. Hauptsekretär / Amtsinspektor)	41. Civil servants carrying out middle level administrative duties
42: Beamte im gehobenen Dienst (vom Inspektor bis einschl. Oberamtmann / Oberamtsrat)	42. Civil servants carrying out senior administrative duties
43: Beamte im höheren Dienst, Richter (vom Regierungsrat aufwärts)	43. Civil servants carrying out executive duties, judges
<u>Angestellter</u>	<u>Employees</u>
50: Industrie- und Werkmeister im Angestelltenverhältnis	50. Plant foreman with employee status
51: Angestellte mit einfacher Tätigkeit (z.B. Verkäufer, Kontorist, Stenotypistin)	51. Employee with simple duties (e.g. salesperson, clerk, typist)
52: Angestellte, die schwierige Aufgaben nach allgemeiner Anweisung selbständig erledigen (z.B. Sachbearbeiter, Buchhalter, technischer Zeichner)	52. Employee under loose supervision carrying out complex tasks independently (e.g. senior clerical staff, book-keeper, draughtsman)
53: Angestellte, die selbständige Leistungen in verantwortungsvoller Tätigkeit erbringen oder begrenzte Verantwortung für die Tätigkeit anderer tragen (z.B. wissenschaftlicher Mitarbeiter, Prokurist, Abteilungsleiter)	53. Employee carrying out responsible tasks independently or with limited responsibility for others (e.g. researcher, manager, head of department)
54: Angestellte mit umfassenden Führungsaufgaben und Entscheidungsbefugnissen (z.B. Direktor, Geschäftsführer, Vorstand größerer Betriebe und Verbände)	54. Employee with wide managerial responsibilities and decision-making powers (e.g. head of organisation/association, managing director, executive of large firm or organisation)
<u>Arbeiter</u>	<u>Worker</u>
60: Ungelernte Arbeiter	60. unskilled worker
61: Angelernte Arbeiter	61. semi-skilled worker
62: Gelernte und Facharbeiter	62. skilled worker
63: Vorarbeiter, Kolonnenführer, Brigadier	63. foreman
64: Meister, Poliere	64. master (crafts- and tradesman), site foreman
65: Genossenschaftsbauer	65. Farmer on a collective farm ("Genossenschaftsbauer", East Germany)
<u>In Ausbildung</u>	<u>In vocational training</u>
70: Kaufmännische- / Verwaltungslehrlinge	70. Trainee in vocational/administrative sector
71: Gewerbliche Lehrlinge	71. Trainee in trades/crafts sector

	72: Haus- / Landwirtschaftliche Lehrlinge	72. Trainee in domestic/agricultural sector
	73: Beamtenanwärter- / Beamte im Vorbereitungsdienst	73. Civil servant trainee
	74: Praktikanten / Volontäre	74. Trainee on short-term work placement/internship
	99: KA*	99. NA*
Note	Falls Befragter nicht/nebenher erwerbstätig ist + früher erwerbstätig war; Jahresangabe in F060	If respondent not working or in less than part time employment and working in the past; year in F060 (see ISCO88)
Translation Note	–	
Note	Current and last occupational status (F049 and F061) taken from ALLBUS 2010.	

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent has never had paid work (WORK=3), EMPREL not asked and coded not applicable (code 0; see below).

Country Variable Codes/Construction Rules F049	→EMPREL
40 - 43, 50 - 54, 60 - 65, 70 - 74	1. Employee
10 - 12, 14,20	2. Self-employed without employees
13, 15 - 17,21 - 24	3. Self-employed with employees
30	4. Working for own family's business
99, 999	9. No answer
0	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

```

recode f049o (0=0)(40 thru 43, 50 thru 54, 60 thru 65, 70 thru 74=1)
  (10 thru 12=2)(14,20=2)(13=3)(15 thru 17,21 thru 24=3)
  (30=4)(99=9) into emptest.
EXECUTE.
recode f061o (0=0)(40 thru 43, 50 thru 54, 60 thru 65, 70 thru 74=1)
  (10 thru 12=2)(14,20=2)(13=3)(15 thru 17,21 thru 24=3)
  (30=4)(99,999=9) into ltemp.
EXECUTE.
if (f048s_end=1 or f048s_end=2) emprel=emptest.
if (f048s_end=3 or f048s_end=4) emprel=ltemp.
if (f048s_end=9) emprel=9.
EXECUTE.
if (work=3) emprel=0.
if (work=9) emprel=9.
EXECUTE.
if ((work=1 or work=2) and emprel=0) emprel=9.

```

NEMPLOY - Self employed: how many employees

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP25 Sie haben bereits angegeben, dass Sie selbständig sind bzw. waren. Wie viele Mitarbeiter haben/hatten Sie, sich selbst NICHT mit gerechnet?	ISSP25 You have already indicated that you are / were self employed. How many employees do/did you have, not counting yourself? **
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte Anzahl eintragen oder Kästchen markieren!</i>	<i>Please enter number or tick a box as applicable.**</i>
<i>Codes/ Categories</i>	_____ Mitarbeiter	_____ employees**
	Keine Mitarbeiter	No employees**
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

Asked if respondent is currently in paid work or had paid work in the past (WORK=1,2) and if respondent currently self-employed with employees (ALLBUS F49=15-17,21-24) or self-employed with employees in the past (ALLBUS F61=15-17,21-24).
If not, then NEMPLOY not asked and coded not applicable (code 0; see below).

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP25	→NEMPLOY
1	1. 1 employee
98	98. 98 employees
	9995. 9995 employees or more
9999	9999. No answer
0	0000. NAP (Code 1, 2, 4, 0 in EMPREL)

Optional: Recoding Syntax

recode j025o(999=9999)(else=copy) into nemploy.
if (emprel=3 and nemploy=0) nemploy=9999.

** Translated by the German ISSP team.

WRKSUP - Supervise other employees

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP26 Sind/Waren Sie für die Arbeit anderer Mitarbeiter verantwortlich?	ISSP26 Do/did you supervise other employees?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur EINE Markierung möglich!</i>	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Ja	Yes
	Nein	No
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent never had paid work (WORK=3) WRKSUP not asked and coded not applicable (code 0, see below)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP26	→WRKSUP
1	1. Yes
2	2. No
9	9. No answer
0	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

–

NSUP – Number of other employees supervised

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP27 Für wie viele Mitarbeiter sind/waren Sie verantwortlich?	ISSP27 How many employees do/did you supervise? **
<i>Interviewer Instruction</i>	Bitte Anzahl eintragen!	Please write in. **
<i>Codes/ Categories</i>	_____ Mitarbeiter	_____ employees **
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent never had paid work (WORK=3) or does/did not you supervise other employees (WRKSUP ne 1), NSUP not asked and coded not applicable (code 0, see below)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP27	→NSUP
1	1. 1 employee
2500	2500. 2500 employees
	9995. 9995 employees or more
99999	9999. No answer
0	0000. NAP. (Code 2, 0 in WRKSUP)

Optional: Recoding Syntax

--

** Translated by the German ISSP team.

TYPORG1 – Type of organisation, for-profit/non-profit

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP28 Arbeiten / Arbeiteten Sie für ein gewinnorientiertes Unternehmen oder für eine gemeinnützige Organisation?	ISSP28 Do / did you work for a for-profit organisation or for a non-profit organisation?
<i>Interviewer Instruction</i>	Nur EINE Markierung möglich!	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Ich arbeite/arbeitete für ein gewinnorientiertes Unternehmen	I work/ed for a for-profit organisation
	Ich arbeite/arbeitete für eine gemeinnützige Organisation	I work/ed for a non-profit organisation
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent never had paid work (WORK=3), TYPORG1 not asked and coded not applicable (code 0, see below)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP28	→TYPORG1
1	1. For-profit organisation
2	2. Non-profit organisation
	8. Don't know
9	9. No answer
0	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

TYPORG2 – Type of organisation, public/private

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP29 Arbeiten/Arbeiteten Sie im öffentlichen Dienst bzw. in einem Unternehmen/einer Organisation in überwiegend staatlicher Hand oder arbeiten/arbeiteten Sie in einem Privatunternehmen?	ISSP29 Do / did you work in the public service resp. in an enterprise mostly in public ownership or do / did you work for a private employer? **
<i>Interviewer Instruction</i>	Nur EINE Markierung möglich!	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Ich arbeite im ÖFFENTLICHER DIENST bzw. in einem Unternehmen/ einer Organisation in überwiegend staatlicher Hand	I work/worked in the public service resp. in an enterprise mostly in public ownership.
	Ich arbeite in einem PRIVATUNTERNEHMEN	I work/worked for a private employer. **
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>		

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent never had paid work (WORK=3), TYPORG2 not asked and coded not applicable (code 0, see below)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP29	→TYPORG2
1	1. Public employer
2	2. Private employer
	8. Don't know
9	9. No answer
0	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

** Translated by the German ISSP team.

ISCO88 - Occupation ISCO 1988

Please give the text of the source question(s) on the respondent's occupation used in your field questionnaire. If ISCO88-codes are not coded directly from the responses, but derived from a country-specific occupation coding scheme, please provide a table of correspondence between country-specific and ISCO88 codes *attached as a separate file*. Please report which kind of ISCO code you apply. The most common ones are the code developed by the International Labour Organisation (ILO) and the variant developed for the European Union (EU), ISCO-COM. If you apply another variant such as ISCO88-CIS developed by the Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States, then please specify.

Please do **not** enter **standard** ISCO88 codes here. But please report if your country **adds** or **changes** codes compared to ISCO88, if any.

Occupations should be coded on the 4-digit level of ISCO88. Occupational area 0 (Armed Forces occupations) needs some special attention. Since the ISCO variable is numeric, the 4-digit code 0110 will usually appear as 110 in the data file. It is therefore suggested that the only valid 3-digit code in the data file is 110 (Armed Forces).

In some special cases information concerning the occupation may be insufficient for 4-digit coding. Instead of coding these cases as [9998] "inadequately described" use 3-digit coding. In those very special cases where 3-digit coding is applied, fill in a zero for the missing digit. Example: code 131 is coded as 1310.

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F050 Welche berufliche Tätigkeit üben Sie in Ihrem Hauptberuf aus? Bitte beschreiben Sie mir Ihre berufliche Tätigkeit genau.	F050 What work do you do in your main job? Please describe your work precisely.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte genau nachfragen</i>	<i>Please ask precisely</i>
<i>Question no. and text</i>	Hat dieser Beruf, diese Tätigkeit noch einen besonderen Namen?	Does this job, this work have a special name?
<i>Codes/ Categories deviating from ISCO88 / ISCO88-COM</i>	3239 Sonstige nicht-wiss. Krankenpflege-u.Geburtshilfefachkr.	3239 Other non-scientific, (but) qualified medical employees in nursing and obstetrician (not elsewhere classified)**
	10004 Arbeitskräfte mit unbestimmbarem oder unzulänglich beschriebenen Beruf	10004. job not clearly identifiable or insufficiently described**
	10009 Keine Berufsangabe=KA*	10009. no job name specified**=NA*
	00000 Befragter nicht hauptberuflich erwerbstätig	00000. respondent not employed in main job**

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

<i>Question no. and text</i>	F060. Bis zu welchem Jahr waren Sie HAUPTBERUFLICH erwerbstätig, oder waren Sie nie hauptberuflich erwerbstätig?	F060. Until what year were you in full to "half" time employment or have you never been in full to "half" time employment?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte genau nachfragen</i>	<i>Please ask precisely</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Jahr	Until
	Noch NIE HAUPTBERUFLICH erwerbstätig gewesen [9996]	9996. Have never been in full to "half" time employment
	KA [9999]	9999. NA*
<i>Question no. and text</i>	F062 Welche berufliche Tätigkeit übten Sie in Ihrem Hauptberuf zuletzt aus? Bitte beschreiben Sie mir Ihre letzte berufliche Tätigkeit genau.	F062 What work did you do in your last main job? Please describe your last work precisely.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte genau nachfragen</i>	<i>Please ask precisely</i>
<i>Question no. and text</i>	Hat dieser Beruf, diese Tätigkeit noch einen besonderen Namen?	Does this job, this work have a special name?
<i>Codes/ Categories deviating from ISCO88 / ISCO88-COM</i>	3239 Sonstige nicht-wiss. Krankenpflege- u. Geburtshilfeschkr.	3239 Other non-scientific, (but) qualified medical employees in nursing and obstetrician (not elsewhere classified)**
	10004 Arbeitskräfte mit unbestimmbarem oder unzulänglich beschriebenen Beruf	10004. job not clearly identifiable or insufficiently described**
	10009 Keine Berufsangabe=KA*	10009. no job name specified**=NA*
	00000. Befragter ist hauptberuflich erwerbstätig (Code 1, 2 in F048); war nie hauptberuflich erwerbstätig (Code 9996 in F060)	00000. respondent is employed in main job (code 1, 2 in F048); was never employed in main job (code 9996 in F060)**
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	ISCO88 taken from ALLBUS 2010; constructed from respondent's current occupation (main job) [resulting in variable isco88_b]. If respondent currently not employed or part time employed (see WKRST: F048) but employed in the past	

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

	(F060; listed here) then last occupation (main job) [resulting in variable isco88_] taken. ALLBUS 2010 codes occupations according to ISCO88 (ILO) with some additional codes which are partially included in the ISCO88 code provided for the ISSP 2010 setup.
<i>Use of ISCO</i>	ISCO88 (ILO) ISCO88-COM (EU variant) Other ISCO88 variant →please specify _____

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent neither in full time nor in part time employment then not applicable

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/ Construction Rules	→ ISCO88
	0110. (ISCO88 unit codes)
	...
	9333. (ISCO88 unit codes)
isco88_b =10004 or isco88_l =10004	9998. Don't know; inadequately described
isco88_b =10009 or isco88_l =10009	9999. No answer
isco88_b =0 and isco88_l =0	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

MAINSTAT – Main status

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP30 Welche der folgenden Beschreibungen trifft AM BESTEN auf Sie zu? Wenn Sie zurzeit wegen Krankheit/Elternzeit/Urlaub/Streik usw. VORÜBERGEHEND NICHT arbeiten, beziehen Sie die Frage bitte auf Ihre normale Arbeitssituation.	ISSP30 Which of the following <u>best</u> describes your current situation? <i>If you temporarily are not working because of <u>temporary</u> illness/parental leave/vacation/strike etc., please refer to your normal work situation.</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur EINE Markierung möglich!</i>	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Ich bin...	
	1.°Erwerbstätig als Arbeitnehmer(in), Selbständige(r) oder im Familienbetrieb	1.°In paid work (as an employee, self-employed, or working for your own family's business)
	2.°Arbeitslos und auf Arbeitssuche	2.°Unemployed and looking for a job
	3.°In Schule, Hochschule oder in anderer schulischer Ausbildung (auch wenn gerade Ferien sind)	3.°In education (not paid for by employer), in school/student/pupil even if on vacation
	4.°Auszubildende(r), Trainee oder Volontär(in)	4.°Apprentice or trainee
	5.°Dauerhaft krank oder erwerbsunfähig	5.°Permanently sick or disabled
	6.°Im Ruhestand	6.°Retired
	7.°Hausfrau bzw. Hausmann	7.°Doing housework, looking after the home, children or other persons
	8.°Wehrdienst oder Zivildienst oder freiwilliges soziales Jahr	8.°In compulsory military service or community service
	9.°Anderes	9.°Other
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP30	➔MAINSTAT
1	1. In paid work
2	2. Unemployed and looking for a job
3	3. In education
4	4. Apprentice or trainee
5	5. Permanently sick or disabled
6	6. Retired
7	7. Domestic work
8	8. In compulsory military service or community service
9	9. Other

99

99. No answer

Optional: Recoding Syntax

ISSP 2010 Germany

PARTLIV – Living in steady partnership

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F068 Welchen Familienstand haben Sie? Sind Sie -	F068 What is your marital status? Are you...
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Vorgaben bitte vorlesen!</i>	<i>Please read statements aloud.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. Verheiratet und leben mit Ihrem Ehepartner zusammen	1. Married and living with your spouse
	2. Verheiratet und leben getrennt	2. Married and living separated from spouse
	3. Verwitwet	3. Widowed
	4. Geschieden oder	4. Divorced or
	5. Ledig	5. Never married
	<i>Nur für gleichgeschlechtliche, amtlich eingetragene Lebenspartnerschaften:</i>	<i>For same-sex, formally legalised civil partnerships:**</i>
	6. Eingetragene Lebenspartnerschaft, zusammenlebend	6. Civil partnership and living together
	7. Eingetragene Lebenspartnerschaft, getrennt lebend	7. Civil partnership and living separated from partner
	8. Eingetragener Lebenspartner verstorben	8. Civil partner deceased
	9. Eingetragene Lebenspartnerschaft aufgehoben	9. Legally separated from civil partner
	99. KA*	99. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"R: Marital status" taken from ALLBUS 2010	
<i>Question no. and text</i>	F087 Haben Sie einen festen Lebenspartner?	F087 Do you have a steady partner?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Unter festem Lebenspartner wird auch der Partner verstanden, mit dem man nicht zusammen wohnt!</i>	<i>A steady partner also means a partner one does not live with.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja	1. Yes
	2. Nein	2. No
	9. KA*	9. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"R: Steady life partner" taken from ALLBUS 2010	

** Translated by the German ISSP team.

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F111 Wohnen AUSSER IHNEN noch weitere Personen in diesem Haushalt? Zählen Sie dazu bitte auch Kleinkinder bzw. Personen, die normalerweise hier wohnen, aber zur Zeit abwesend sind, z.B. im Krankenhaus oder in Ferien.	F111 Do any other persons live in this household APART FROM YOU? Please do not forget to include toddlers and persons who normally live here but are currently away, e.g. in hospital or on holiday.
<i>Interviewer Instruction</i>	–	
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja	Yes
	2. Nein, lebe allein	No, I live alone
	9. KA*	9. NA*
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		
<i>Question no. and text</i>	F112 Ich hätte gerne einige Angaben zu den Personen, die AUSSER IHNEN in diesem Haushalt leben. Zählen Sie dazu bitte auch Kleinkinder bzw. Personen, die normalerweise hier wohnen, aber zur Zeit abwesend sind, z.B. im Krankenhaus oder in Ferien. Nennen Sie die Personen bitte dem Alter nach (älteste Person zuerst).	F112 I would like some information about the other people living in this household, that is not counting yourself. Please include toddlers, or people who normally live here but are currently away, e.g. in hospital or on holiday. Please name the persons in order of their age (starting with the oldest person).
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Notiz zu jeder Person (z.B. "Vater", "Kind", "Tante" oder Abkürzung des Vornamens) !</i>	<i>Note about each individual (e.g. "father", "child", "aunt" or an abbreviation of their first name).</i>
<i>Codes/ Categories</i>	<i>Notiz 1</i>	<i>Note 1</i>
	<i>Notiz 2</i>	<i>Note 2</i>
	<i>Notiz 3</i>	<i>Note 3</i>
	<i>Notiz 4</i>	<i>Note 4</i>
	<i>Notiz 5</i>	<i>Note 5</i>
	<i>Notiz 6</i>	<i>Note 6</i>
	<i>Notiz 7</i>	<i>Note 7</i>
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	falls Befragter nicht allein im Haushalt lebt; „ja“ in F111	If respondent does not live in a single household; "yes" in F111
<i>Question no. and text</i>	F116 Bitte machen Sie folgende Angaben zu {notiz}: Bitte geben Sie mir den Verwandtschaftsgrad von {notiz} an.	Please indicate the following [information] for {note}: Please tell me {name}'s family relationship.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 116 vorlegen! Bitte Kennziffer eintragen!</i>	<i>Please present card 121E. Please insert number!</i>
<i>Codes/ Categories</i>	01 Mein Ehemann / meine Ehefrau	01 my husband/my wife
	02 Mein Partner / meine Partnerin	02 my partner
	03 Eigenes (leibliches) Kind (Sohn,	03 own (natural) child (son, daughter)

	National Language	English Translation
	Tochter)	
	04 Stief- / Adoptiv- / Pflegekind, Kind des Partners	04 step- /adoptive- /foster child, partner's child
	05 Mein Bruder / meine Schwester	05 my brother/my sister
	06 Mein Stiefbruder / meine Stiefschwester / Adoptivgeschwister	06 my stepbrother/my stepsister/adoptive brothers and sisters
	07 Mein Enkel / meine Enkelin	07 my grandson/my granddaughter
	08 Mein Vater / meine Mutter	08 my father/my mother
	09 Mein Stiefvater / meine Stiefmutter	09 my stepfather/my stepmother
	10 Mein Schwiegervater / meine Schwiegermutter	10 my father-in-law/my mother-in-law
	11 Mein Schwiegersohn / meine Schwiegertochter	11 my son-in-law/my daughter-in-law
	12 Mein Schwager / meine Schwägerin	12 my brother-in-law/my sister-in-law
	13 Mein Großvater / meine Großmutter	13 my grandfather/my grandmother
	14 Großvater / Großmutter meines Ehepartners / meines Partners	14 grandfather/grandfather of my spouse/my partner
	15 Andere verwandte oder verschwägte Person (z.B. Onkel, Tante, Nefte, Nichte usw.)	15 other related (or related by marriage) person (e.g. uncle, aunt, nephew, niece etc.)
	16 Andere, mit mir nicht verwandte Person	16 other, not related person
	99. KA	99. NA
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	Falls außer Befragtem xte Person im Haushalt lebt; wenn xte Eintragung in F112.	If, in addition to respondent, x th person lives in household; if x th person entered in F112.
<i>Note</i>	Household information (F111, F112, F116) taken from ALLBUS 2010 .	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→PARTLIV
	1. Yes, have partner; live in same household
	2. Yes, have partner; don't live in same household
	3. No partner
	7. Refused
	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

```
count test=f116o1_end f116o2_end f116o3_end f116o4_end f116o5_end f116o6_end  
f116o7_end(1,2).  
compute partliv=9.  
if (f087s=2)partliv=3.  
if ((f068s_end=1 or f068s_end=6) or (f087s=1 and test=1)) partliv=1.  
if (f087s=1 and test=0) partliv=2.
```

ISSP 2010 Germany

SPWORK – Spouse, partner: currently, formerly or never in paid work

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP31 Ist Ihr (Ehe-)Partner bzw. Ihre (Ehe-)Partnerin zurzeit erwerbstätig, war er(sie) in der Vergangenheit erwerbstätig oder war er(sie) nie erwerbstätig?	ISSP31 Is your spouse/partner currently working for pay, did he/she work for pay in the past, or has he/she never been in paid work?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur EINE Markierung möglich!</i>	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1.°Zurzeit erwerbstätig	1.°He/she is currently in paid work
	2.°Zurzeit nicht erwerbstätig, aber in der Vergangenheit erwerbstätig	2.°He/she is currently not in paid work but he/she had paid work in the past
	3.°Nie erwerbstätig	3.°He/she has never had paid work
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

If R has spouse or partner (partliv=1, 2)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP31	→SPWORK
1	1. Currently in paid work
2	2. Currently not in paid work, paid work in the past
3	3. Never had paid work
9	9. No answer
0	0. NAP (Code 3 in PARTLIV)

Optional: Recoding Syntax

--

SPWRKHRS – Spouse, partner: hours worked weekly

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP32 Wie viele Stunden arbeitet Ihr (Ehe-)Partner bzw. Ihre (Ehe-)Partnerin im Durchschnitt in einer normalen Woche einschließlich Überstunden? Wenn er(sie) für mehr als einen Arbeitgeber arbeitet oder sowohl angestellt als auch selbständig ist, geben Sie bitte die Gesamtzahl der Arbeitsstunden an.	ISSP32 How many hours, on average, does your spouse/partner usually work for pay in a normal week, including overtime? If he/she works for more than one employer, or if he/she is both employed and self-employed, please count the total number of working hours that he/she does.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte Anzahl eintragen! Bitte auf halbe Stunde genau notieren!</i>	<i>Please write in. Please record to the half hour precisely.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Im Durchschnitt arbeitet er(sie) _____ Stunden pro Woche einschließlich Überstunden.	On average, he/she works _____ hours a week, overtime included.
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

If R has spouse or partner (partliv=1, 2) and spouse / partner currently working for pay (spwork=1)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP32	→SPWRKHRS
	1. 1 hour
2.5-95.0	...
105	96. 96 hours or more
	98. Don't know
999	99. No answer
	00. NAP (Code 2 or 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

--

SPEMPREL – Spouse, partner: employment relationship

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 81 vorlegen!</i>	<i>Please display card 81!</i>
<i>Question no. and text</i>	F081 Bitte ordnen Sie die berufliche Stellung {Ihres Ehepartners} nach dieser Liste ein.	F081 Please classify your husband's / wife's occupational status according to this card.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte Kennziffer eintragen! KA=99</i>	<i>Please insert number. If no answer=99</i>
<i>Codes/ Categories</i>	<u>Selbständiger Landwirt mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von</u>	<u>Independent farmer with farmland of ...</u>
	10: bis unter 10 ha	10. less than 10 hectares
	11: 10 ha bis unter 20 ha	11. 10 ha - less than 20 ha
	12: 20 ha bis unter 50 ha	12. 20 ha - less than 50 ha
	13: 50 ha und mehr	13. 50 ha and over
	<u>Akademischer freier Beruf (z.B. Arzt mit eigener Praxis, Rechtsanwalt)</u>	<u>Independent professional (e.g. doctor in private practice, lawyer)</u>
	<u>14: ohne Mitarbeiter</u>	<u>14: without employee**</u>
	15: 1 Mitarbeiter	15. 1 employee
	16: 2 bis 9 Mitarbeiter	16. 2 - 9 employees
	17: 10 Mitarbeiter und mehr	17. 10 or more employees
	<u>Selbständiger in Handel, Gewerbe, Industrie, Dienstleistung u.a.</u>	<u>Self employed in trade or craft, industry, service sector etc.</u>
	<u>20: ohne Mitarbeiter</u>	<u>20: without employee**</u>
	21: 1 Mitarbeiter	21. 1 employee
	22: 2 bis 9 Mitarbeiter	22. 2 - 9 employees
	23: 10 bis 49 Mitarbeiter	23. 10 - 49 employees
	24: 50 Mitarbeiter und mehr	24. 50 or more employees
	30: Mithelfender Familienangehöriger	30. Family member assisting in family business
	<u>Beamter / Richter / Berufssoldat</u>	<u>Civil servants / Judges / Professional soldiers</u>
	40: Beamte im einfachen Dienst (bis einschl. Oberamtsmeister)	40. Civil servants carrying out simple administrative duties
	41: Beamte im mittleren Dienst (vom Assistenten bis einschl. Hauptsekretär / Amtsinspektor)	41 Civil servants carrying out middle level administrative duties
42: Beamte im gehobenen Dienst (vom Inspektor bis einschl. Oberamtmann / Oberamtsrat)	42 Civil servants carrying out senior administrative duties	

43: Beamte im höheren Dienst, Richter (vom Regierungsrat aufwärts)	43 Civil servants carrying out executive duties, judges
<u>Angestellter</u>	<u>Employees</u>
50: Industrie- und Werkmeister im Angestelltenverhältnis	50 Plant foreman with employee status
51: Angestellte mit einfacher Tätigkeit (z.B. Verkäufer, Kontorist, Stenotypistin)	51 Employee with simple duties (e.g. salesperson, clerk, typist)
52: Angestellte, die schwierige Aufgaben nach allgemeiner Anweisung selbständig erledigen (z.B. Sachbearbeiter, Buchhalter, technischer Zeichner)	52 Employee under loose supervision carrying out complex tasks independently (e.g. senior clerical staff, book-keeper, draughtsman)
53: Angestellte, die selbständige Leistungen in verantwortungsvoller Tätigkeit erbringen oder begrenzte Verantwortung für die Tätigkeit anderer tragen (z.B. wissenschaftlicher Mitarbeiter, Prokurist, Abteilungsleiter)	53 Employee carrying out responsible tasks independently or with limited responsibility for others (e.g. researcher, manager, head of department)
54: Angestellte mit umfassenden Führungsaufgaben und Entscheidungsbefugnissen (z.B. Direktor, Geschäftsführer, Vorstand größerer Betriebe und Verbände)	54 Employee with wide managerial responsibilities and decision-making powers (e.g. head of organisation/association, managing director, executive of large firm or organisation)
<u>Arbeiter</u>	<u>Worker</u>
60: Ungelernte Arbeiter	60 unskilled worker
61: Angelernte Arbeiter	61 semi-skilled worker
62: Gelernte und Facharbeiter	62 skilled worker
63: Vorarbeiter, Kolonnenführer, Brigadier	63 foreman
64: Meister, Poliere	64 master (crafts- and tradesman), site foreman
65: Genossenschaftsbauer	65 Farmer on a collective farm ("Genossenschaftsbauer", East Germany)
<u>In Ausbildung</u>	<u>In vocational training</u>
70: Kaufmännische- / Verwaltungslehrlinge	70 Trainee in vocational/administrative sector
71: Gewerbliche Lehrlinge	71 Trainee in trades/crafts sector
72: Haus- / Landwirtschaftliche Lehrlinge	72 Trainee in domestic/agricultural sector
73: Beamtenanwärter- / Beamte im Vorbereitungsdienst	73 Civil servant trainee
74: Praktikanten / Volontäre	74 Trainee on short-term work placement/internship

	99: KA*	99 NA*
Note	Falls zusammenlebender Ehepartner hauptberuflich erwerbstätig ist; „A“ oder „B“ in F080	If partner in full time or part time employment; A or B in F080
Interviewer Instruction	Liste 93 vorlegen!	Please display card 93!
Question no. and text	F093 Bitte ordnen Sie die berufliche Stellung Ihres Partners nach dieser Liste ein.	F093 Please classify your partner's occupational status according to this card.
Interviewer Instruction	Bitte Kennziffer eintragen! Keine Angabe = 99	Please insert number. If no answer=99
Codes/ Categories	<u>Selbständiger Landwirt mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von</u>	<u>Independent farmer with farmland of ...</u>
	10: bis unter 10 ha	10. less than 10 hectares
	11: 10 ha bis unter 20 ha	11. 10 ha - less than 20 ha
	12: 20 ha bis unter 50 ha	12. 20 ha - less than 50 ha
	13: 50 ha und mehr	13. 50 ha and over
	<u>Akademischer freier Beruf (z.B. Arzt mit eigener Praxis, Rechtsanwalt)</u>	<u>Independent professional (e.g. doctor in private practice, lawyer)</u>
	14: ohne Mitarbeiter	14: without employee**
	15: 1 Mitarbeiter	15. 1 employee
	16: 2 bis 9 Mitarbeiter	16. 2 - 9 employees
	17: 10 Mitarbeiter und mehr	17. 10 or more employees
	<u>Selbständiger in Handel, Gewerbe, Industrie, Dienstleistung u.a.</u>	<u>Self employed in trade or craft, industry, service sector etc.</u>
	20: ohne Mitarbeiter	20: without employee**
	21: 1 Mitarbeiter	21. 1 employee
	22: 2 bis 9 Mitarbeiter	22. 2 - 9 employees
	23: 10 bis 49 Mitarbeiter	23. 10 - 49 employees
	24: 50 Mitarbeiter und mehr	24. 50 or more employees
	30: Mithelfender Familienangehöriger	30. Family member assisting in family business
<u>Beamter / Richter / Berufssoldat</u>	<u>Civil servants / Judges / Professional soldiers</u>	
40: Beamte im einfachen Dienst (bis einschl. Oberamtsmeister)	40. Civil servants carrying out simple administrative duties	

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

41: Beamte im mittleren Dienst (vom Assistenten bis einschl. Hauptsekretär / Amtsinspektor)	41. Civil servants carrying out middle level administrative duties
42: Beamte im gehobenen Dienst (vom Inspektor bis einschl. Oberamtmann / Oberamtsrat)	42. Civil servants carrying out senior administrative duties
43: Beamte im höheren Dienst, Richter (vom Regierungsrat aufwärts)	43. Civil servants carrying out executive duties, judges
<u>Angestellter</u>	<u>Employees</u>
50: Industrie- und Werkmeister im Angestelltenverhältnis	50. Plant foreman with employee status
51: Angestellte mit einfacher Tätigkeit (z.B. Verkäufer, Kontorist, Stenotypistin)	51. Employee with simple duties (e.g. salesperson, clerk, typist)
52: Angestellte, die schwierige Aufgaben nach allgemeiner Anweisung selbständig erledigen (z.B. Sachbearbeiter, Buchhalter, technischer Zeichner)	52. Employee under loose supervision carrying out complex tasks independently (e.g. senior clerical staff, book-keeper, draughtsman)
53: Angestellte, die selbständige Leistungen in verantwortungsvoller Tätigkeit erbringen oder begrenzte Verantwortung für die Tätigkeit anderer tragen (z.B. wissenschaftlicher Mitarbeiter, Prokurist, Abteilungsleiter)	53. Employee carrying out responsible tasks independently or with limited responsibility for others (e.g. researcher, manager, head of department)
54: Angestellte mit umfassenden Führungsaufgaben und Entscheidungsbefugnissen (z.B. Direktor, Geschäftsführer, Vorstand größerer Betriebe und Verbände)	54. Employee with wide managerial responsibilities and decision-making powers (e.g. head of organisation/association, managing director, executive of large firm or organisation)
<u>Arbeiter</u>	<u>Worker</u>
60: Ungelernte Arbeiter	60. unskilled worker
61: Angelernte Arbeiter	61. semi-skilled worker
62: Gelernte und Facharbeiter	62. skilled worker
63: Vorarbeiter, Kolonnenführer, Brigadier	63. foreman
64: Meister, Poliere	64. master (crafts- and tradesman), site foreman
65: Genossenschaftsbauer	65. Farmer on a collective farm ("Genossenschaftsbauer", East Germany)
<u>In Ausbildung</u>	<u>In vocational training</u>
70: Kaufmännische- / Verwaltungslehrlinge	70. Trainee in vocational/administrative sector
71: Gewerbliche Lehrlinge	71. Trainee in trades/crafts sector

	72: Haus- / Landwirtschaftliche Lehrlinge	72. Trainee in domestic/agricultural sector
	73: Beamtenanwärter- / Beamte im Vorbereitungsdienst	73. Civil servant trainee
	74: Praktikanten / Volontäre	74. Trainee on short-term work placement/internship
	99: KA*	99. NA*
<i>Note</i>	Falls Lebenspartner des Befragten hauptberuflich erwerbstätig ist; „A“ oder „B“ in F092	If partner in full time or part time employment; A or B in F092
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	Occupational status (spouse: F081 and partner: F093) taken from ALLBUS 2010	

Filter Variable(s) and Conditions:

If R has spouse or partner (partliv=1, 2) and spouse / partner currently working for pay (spwork=1)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→SPEMPREL
	1. Employee
	2. Self-employed without employees
	3. Self-employed with employees
	4. Working for own family's business
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

```

recode f081o (0=0)(40 thru 43, 50 thru 54, 60 thru 65, 70 thru 74=1)(10 thru
12=2)(14,20=2)(13=3)(15 thru 17=3) (21 thru 24=3)
(30=4)(999=9) into f081o_rj.
recode f093o (0=0)(40 thru 43, 50 thru 54, 60 thru 65, 70 thru 74=1)(10 thru
12=2)(14,20=2)(13=3)(15 thru 17=3) (21 thru 24=3)
(30=4)(999=9) into f093o_rj.
compute spempr=0.
if (f068s_end=1 or f068s_end=6) spempr=f081o_rj.
if (f087s=1) spempr=f093o_rj.
if (f068s_end ne 1 and f068s_end ne 6 and f087s ne 1) spempr=0.
if (spwork=1 and spempr=0) spempr=9.
execute.
if (spwork=2) spempr=9.
if (spwork=3) spempr=0.

```

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

SPWRKSUP – Spouse, partner: supervise other employees

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP33 Ist/War Ihr (Ehe-)Partner für die Arbeit anderer Mitarbeiter verantwortlich?	ISSP33 Does/did your spouse/partner supervise other employees?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur EINE Markierung möglich!</i>	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1.°Ja	1.°Yes
	2.°Nein	2.°No
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

If R has spouse or partner (partliv=1, 2) and spouse / partner currently working for pay or had paid work in the past (spwork=1, 2)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP33	→ SPWRKSUP
1	1. Yes
2	2. No
9	9. No answer
0	0. NAP (Code 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

--

SPISCO88 – Spouse, partner: occupation ISCO 1988

Please give the text of the source question(s) on the spouse's occupation used in your field questionnaire. If ISCO88-codes are not coded directly from the responses, but derived from a country-specific occupation coding scheme, please provide a table of correspondence between country-specific and ISCO88 codes *attached as a separate file*. Please report which kind of ISCO code you apply. The most common ones are the code developed by the International Labour Organisation (ILO) and the variant developed for the European Union (EU), ISCO-COM. If you apply another variant such as ISCO88-CIS developed by the Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States, then please specify.

Please do **not** enter **standard** ISCO88 codes here. But please report if your country **adds** or **changes** codes compared to ISCO88, if any.

Occupations should be coded on the 4-digit level of ISCO88. Occupational area 0 (Armed Forces occupations) needs some special attention. Since the ISCO variable is numeric, the 4-digit code 0110 will usually appear as 110 in the data file. It is therefore suggested that the only valid 3-digit code in the data file is 110 (Armed Forces).

In some special cases information concerning the occupation may be insufficient for 4-digit coding. Instead of coding these cases as [9998] "inadequately described" use 3-digit coding. In those very special cases where 3-digit coding is applied, fill in a zero for the missing digit. Example: code 131 is coded as 1310.

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 80 vorlegen!</i>	<i>Please display card 80!</i>
<i>Question no. and text</i>	F080 Was von dieser Liste trifft auf {Ihren Ehepartner} zu?	F080 Which of the categories on the card applies to your husband / wife?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur eine Nennung möglich!</i>	<i>Only <u>one</u> choice possible</i>
<i>Codes/ Categories</i>	A Hauptberufliche Erwerbstätigkeit, ganztags [1]	1. A Full time employment
	B Hauptberufliche Erwerbstätigkeit, halbtags [2]	2. B Part ("half") time employment
	C Nebenher erwerbstätig [3]	3. C Less than part ("half") time employment
	D Nicht erwerbstätig [4]	4. D Not working
	KA [9]	9. NA*
<i>Note</i>	Falls Befragter verheiratet und mit Ehepartner zusammenlebend ist; Code „1“ in F068	If respondent married and living with spouse; code 1 in F068 (see MARITAL)
<i>Question no.</i>	F082 Welche berufliche Tätigkeit übt {Ihr Ehepartner/Ihre Ehepartnerin} in	F082 What work do your spouse do in

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

<i>and text</i>	{seinem/ihrem} Hauptberuf aus? Bitte beschreiben Sie mir Ihre berufliche Tätigkeit genau.	{his/her} main job? Please describe your work precisely.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte genau nachfragen</i>	<i>Please ask precisely</i>
<i>Question no. and text</i>	Hat dieser Beruf, diese Tätigkeit noch einen besonderen Namen?	Does this job, this work have a special name?
<i>Codes/ Categories deviating from ISCO88 / ISCO88-COM</i>	7510 Schlosser ohne nähere Angabe (angelernte Arbeiter, gelernte und Facharbeiter, Vorarbeiter und Kolonnenführer, Meister/Poliere)	7510. Metal worker not specified (semi-skilled worker, skilled worker, foremen, master craftsmen)**
	7900 Meister als Aufsichtskraft	7900. Master craftsmen, supervisor
	10004 Arbeitskräfte mit unbestimmbarem oder unzulänglich beschriebenen Beruf	10004. job not clearly identifiable or insufficient described**
	10009 Keine Berufsangabe=KA*	10009. no job name specified**=NA*
	00000 Befragter ist verwitwet, geschieden, ledig oder lebt getrennt (Code 2-5 in F068); Ehepartner ist nicht hauptberuflich erwerbstätig (Code 3, 4 in F080)	00000. respondent is either widowed, divorced, single, or seperated (code 2-5 in F068) or spouse is not employed in main job (code 3 or 4 in F080)**
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 92 vorlegen!</i>	<i>Please display card 92!</i>
<i>Question no. and text</i>	F092 Was von dieser Liste trifft auf Ihren Partner zu?	F092 Which of the categories on the card applies to your partner?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur eine Nennung möglich!</i>	Only <u>one</u> choice possible!
<i>Codes/ Categories</i>	A Hauptberufliche Erwerbstätigkeit, ganztags [1]	1. A Full time employment
	B Hauptberufliche Erwerbstätigkeit, halbtags [2]	2. B Part ("half") time employment
	C Nebenher erwerbstätig [3]	3. C Less than part ("half") time employment
	D Nicht erwerbstätig [4]	4. D Not working
	KA [9]*	9. NA*
<i>Note</i>	Falls (nicht mit Ehepartner zusammenlebender) Befragter festen Lebenspartner hat; „ja“ in F087	If respondent (not married and living with spouse) has steady partner; yes in F087 (see COHAB)
<i>Question no. and text</i>	F094 Welche berufliche Tätigkeit übt Ihr Partner in seinem Hauptberuf aus? Bitte beschreiben Sie mir Ihre berufliche	F094 What work does your partner do in {his/her} main job? Please describe your work precisely.

** Translated by the German ISSP team.

	Tätigkeit genau.	
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bitte genau nachfragen</i>	<i>Please ask precisely</i>
<i>Question no. and text</i>	Hat dieser Beruf, diese Tätigkeit noch einen besonderen Namen?	Does this job, this work have a special name?
<i>Codes/ Categories deviating from ISCO88 / ISCO88-COM</i>	7510 Schlosser ohne nähere Angabe (angelernte Arbeiter, gelernte und Facharbeiter, Vorarbeiter und Kolonnenführer, Meister/Poliere)	7510. Metal worker not specified (semi-skilled worker, skilled worker, foremen, master craftsmen)**
	7900 Meister als Aufsichtskraft	7900. Master craftsmen, supervisor
	10004 Arbeitskräfte mit unbestimmbarem oder unzulänglich beschriebenen Beruf	10004. job not clearly identifiable or insufficient described**
	10009 Keine Berufsangabe=KA*	10009. no job name specified**=NA*
	00000 Befragter ist verheiratet und lebt mit Ehepartner zusammen (Code 1 in F068); hat keinen festen Lebenspartner (Code 2 in F087); Lebenspartner nicht hauptberuflich erwerbstätig (Code 3, 4 in F092)	0000. respondent is married and lives together with spouse (code 1 in F068); has no steady partner (code 2 in F087); partner is not employed in main job (code 3 or 4 in F092)**
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	SPISCO88 taken from ALLBUS 2010 ; constructed from spouse' current occupation (main job) [resulting in variable isco88_e] or partner's current occupation (main job) [resulting in variable isco88_p]; ALLBUS 2010 codes occupations according to ISCO88 (ILO) with some additional codes which are partially included in the ISCO88 code provided for the ISSP 2010 setup.	
<i>Use of ISCO</i>	ISCO88 (ILO) ISCO88-COM (EU variant) Other ISCO88 variant	→please specify _____

Filter Variable(s) and Conditions:

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

** Translated by the German ISSP team.

If R has spouse or partner (partliv=1, 2) and spouse/partner currently working for pay
--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/ Construction Rules	→ SPISCO88
	0110. (ISCO88 unit codes)
Codes copied from isco88_e or isco88_p	...
	9333. (ISCO88 unit codes)
isco88_e or isco88_p=10004	9998. Don't know; inadequately described
isco88_e or isco88_p=10009	9999. No answer
isco88_e and isco88_p=0	0000. NAP (Code 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2010 Germany

SPMAINST – Spouse, partner: main status

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP34 Welche der folgenden Beschreibungen trifft am besten auf Ihren (Ehe-)Partner bzw. Ihre (Ehe-)Partnerin zu? Wenn er(sie) zurzeit wegen Krankheit/Elternzeit/Urlaub/Streik usw. VORÜBERGEHEND NICHT arbeitet, beziehen Sie die Frage bitte auf seine(ihre) normale Arbeitssituation.	ISSP34 Which of the following <u>best</u> describes your spouse's/partner's current situation? If he/she temporarily is not working because of <u>temporary</u> illness/parental leave/vacation/strike etc., please refer to his/her normal work situation.
<i>Interviewer Instruction</i>	Nur EINE Markierung möglich!	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	Er(sie) ist...	
	1.°Erwerbstätig als Arbeitnehmer(in), Selbständige(r) oder im Familienbetrieb	1.° In paid work (as an employee, self-employed, or working for his/her own family's business)
	2.°Arbeitslos und auf Arbeitssuche	2.° Unemployed and looking for a job
	3.°In Schule, Hochschule oder in anderer schulischer Ausbildung (auch wenn gerade Ferien sind)	3.° In education (not paid for by employer), in school/student/pupil even if on vacation
	4.°Auszubildende(r), Trainee oder Volontär(in)	4.° Apprentice or trainee
	5.°Dauerhaft krank oder erwerbsunfähig	5.° Permanently sick or disabled
	6.°Im Ruhestand	6.° Retired
	7.°Hausfrau bzw. Hausmann	7.° Doing housework, looking after the home, children or other persons
	8.°Wehrdienst oder Zivildienst oder freiwilliges soziales Jahr	8.° In compulsory military service or community service
	9.°Anderes	9.° Other
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	–	

Filter Variable(s) and Conditions:

If R has spouse or partner (partliv=1, 2)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules ISSP34	→SPMAINST
1	1. In paid work
2	2. Unemployed and looking for a job
3	3. In education
4	4. Apprentice or trainee
5	5. Permanently sick or disabled
6	6. Retired
7	7. Domestic work
8	8. In compulsory military service or

	community service
9	9. Other
99	99. No answer
0	00. NAP (Code 3 in PARTLIV)

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2010 Germany

UNION – Trade union membership

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F137 Darf ich Sie fragen, ob Sie derzeit Mitglied in einer Gewerkschaft sind?	F137 May I ask you whether you are currently a member of a trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja, bin Mitglied	1. Yes
	2. Nein, bin kein Mitglied	2. No
	9. Keine Angabe*	9. No answer*
	0. Nein, Befragter will Frage nicht beantworten	0. No, respondent does not want to answer the question
<i>Question no. and text</i>	F138 Waren Sie früher einmal Mitglied in einer Gewerkschaft?	F138 Were you once a member of a trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja	1. Yes
	2. Nein	2. No
	8. Weiß nicht	8. Don't know
	9. Keine Angabe*	9. No answer*
<i>Note</i>	Falls Befragter aktuell kein Gewerkschaftsmitglied ist; „nein“ in F137	If respondent not currently union member; no in F137
<i>Interviewer Instruction</i>	–	
<i>Translation Note</i>	Were you a member of a trade union in the past at some time?	
<i>Note</i>	Current and former union membership taken from ALLBUS 2010	

Filter Variable(s) and Conditions:

Former membership (F138) not asked if respondent currently member (F137=1)
--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→UNION
If (f137s=1)	1. Yes, currently
If (f138s=1)	2. Yes, previously but not currently
If (f137s=2 and f138s=2)	3. No, never
–	7. Refused
else	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

DE_RELIG – Country-specific religious affiliation

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 133 vorlegen!</i>	<i>Please display card 133.</i>
<i>Question no. and text</i>	F133 Darf ich Sie fragen, welcher Religionsgemeinschaft Sie angehören?	F133 May I ask you which religious confession you belong to?*
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur eine Nennung möglich!</i>	<i>Only <u>one</u> choice possible.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	A Der römisch-katholischen Kirche [1]	1. A The Roman catholic church
	B Der evangelischen Kirche (ohne Freikirchen) [2]	2. B The German Protestant church (excluding free churches)
	C Einer evangelischen Freikirche [3]	3. C A Protestant Free Church
	D Einer anderen christlichen Religionsgemeinschaft [4]	4. D Another Christian denomination
	E Einer anderen nicht-christlichen Religionsgemeinschaft [5]	5. E Another non-Christian religion
	F Keiner Religionsgemeinschaft [6]	6. F No religious affiliation
	Nein, Befragter will Frage nicht beantworten [0]*	0. No, respondent refuses to answer *
	KA [9]*	9. NA *
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 134 vorlegen!</i>	<i>Please present card 134.</i>
<i>Question no. and text</i>	F134 Was für eine Religionsgemeinschaft ist das?	F134 What kind of religious confession is this?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur eine Nennung möglich!</i>	<i>Only <u>one</u> choice possible.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	A Islamische Religionsgemeinschaft [1]	1. A Islamic religion
	B Jüdische Religionsgemeinschaft [2]	2. B Jewish religion
	C Buddhistische Religionsgemeinschaft [3]	3. C Buddhist religion
	D Hinduistische Religionsgemeinschaft [4]	4. D Hindu religion
	E Andere nicht-christliche Religionsgemeinschaft [5]	5. E Another non-Christian religion
	KA [9]*	9. NA *
<i>Translation Note</i>	—	
<i>Note</i>	"R: Religious denomination" taken from ALLBUS 2010	

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent belongs to another non-Christian religion (F133=5), then F134 is asked.

** Translated by the German ISSP team.

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_RELIG
	...
	997. Refused
	999. No answer

Optional: Recoding Syntax

```

recode f133s(0=997)(1=1)(2=2)(3=3)(4=4)(6=0)(else=999) into de_relig.
if (f134s=1)de_relig=5.
if (f134s=2)de_relig=6.
if (f134s=3)de_relig=7.
if (f134s=4)de_relig=8.
if (f134s=5)de_relig=10.

```

ISSP 2010 Germany

RELIGGRP- Groups of religious affiliations

	National Language	English Translation
Question no. and text		
Codes/ Categories		
Interviewer Instruction		
Translation Note		
Note	Religious main groups taken from ALLBUS 2010 ; RELIGGRP based on DE_RELIG; for question wording and filter routing of DE_RELIG, see above	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules DE_RELIG	→ RELIGGRP
0	0.No religion
1	1. CATHOLIC
2, 3	2. PROTESTANT
-	3. ORTHODOX
4	4. OTHER CHRISTIAN
6	5. JEWISH
5	6. ISLAMIC
7	7. BUDDHIST
8	8. HINDU
-	9. OTHER ASIAN RELIGIONS
10	10. OTHER RELIGIONS
997	97. Refused
-	98. Information insufficient
999	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ATTEND – Attendance of religious services

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F135 Wie oft gehen Sie im Allgemeinen in die Kirche?	F135 As a rule, how often do you go to church?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Vorgaben bitte vorlesen!</i>	<i>Please read statements aloud.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. Mehr als einmal in der Woche,	1. More than one a week?
	2. Einmal in der Woche,	2. Once a week?
	3. Ein- bis dreimal im Monat,	3. Between one and three times a month?
	4. Mehrmals im Jahr,	4. Several times a year?
	5. Seltener oder	5. Less?
	6. Nie?	6. Never?
	9. KA*	9. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"R: Attendance of religious services" taken from ALLBUS 2010 ; ALLBUS 2010 church attendance answer categories deviate from ISSP ATTEND categories: German category 3 collapses ISSP categories 3 and 4; German category 5 implicitly includes ISSP category 6.	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules F135	→ ATTEND
1	1. Several times a week or more often
2	2. Once a week
3	3. 2 or 3 times a month
–	4. Once a month
4	5. Several times a year
–	6. Once a year
5	7. Less frequently than once a year
6	8. Never
–	97. Refused
–	98. Don't know
9	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

TOPBOT – Top-Bottom self-placement

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	ISSP35 In unserer Gesellschaft gibt es Bevölkerungsgruppen, die eher oben stehen, und solche, die eher unten stehen. Wir haben hier eine Skala, die von oben nach unten verläuft. Wenn Sie an sich selbst denken: Wo würden Sie sich auf dieser Skala einordnen?	ISSP35 In our society, there are groups which tend to be towards the top and groups which tend to be towards the bottom. Below is a scale that runs from the top to the bottom. Where would you put yourself on this scale?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur EINE Markierung möglich!</i>	<i>Please tick one box only.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. unten	1. bottom
	...	
	10. oben	10. top
	99. KA*	99. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"R: Top bottom self-placement" is part of the ISSP self-completion questionnaire [resulting in variable j035as]; Scale is vertically displayed with the bottom-category on the lower end and the top-category on top end of the scale.	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	➔ TOPBOT
1	1. Lowest, Bottom
2	2.
3	3.
4	4.
5	5.
6	6.
7	7.
8	8.
9	9.
10	10. Highest, Top

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

–	98. Don't know
99	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2010 Germany

DE_PRTY – Country-specific party affiliation

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 140 vorlegen!</i>	<i>Please present card 140</i>
<i>Question no. and text</i>	F140 Wenn am nächsten Sonntag Bundestagswahl wäre, welche Partei würden Sie dann mit Ihrer ZWEITSTIMME wählen?	F140 If there was a general election next Sunday, which party would you vote for with your SECOND VOTE ("Zweitstimme")?
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Nur eine Nennung möglich! Bei Rückfragen: Zweitstimme ist die Parteienstimme!</i>	<i>Only one vote possible. If there are queries: "Zweitstimme" is the vote for a party, not a candidate.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. CDU bzw. CSU	1. The Christian Democratic Union / Christian Social Union
	2. SPD	2. The Social Democratic Party
	3. FDP	3. The Free Democratic Party
	4. Die Linke	4. The Left
	5. Bündnis 90 / Die Grünen	5. The Greens
	6. NPD	6. NPD
	7. Andere Partei, und zwar:	7. Other party, please specify: <i>please enter</i>
	96. Würde nicht wählen	96. Wouldn't vote
	97. Angabe verweigert	97. Refused to answer
	98. Weiß nicht	98. Don't know
	00. Nicht wahlberechtigt, da keine deutsche Staatsbürgerschaft	00. Not eligible to vote, as not a German citizen
	99. KA*	99. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	<p>"R: Party affiliation left-right" taken from ALLBUS 2010 vote intention; "would not vote" coded "no party preference"; "non nationals" coded "nav,nap"; 7. "Other party": open-ended answers checked and coded individually for the most frequent one mentioned, "Piratenpartei" (Pirate Party) that is coded 7 in German ISSP data; remaining other parties with only minor frequency distribution were summarized into the category "other party" coded 95 in German ISSP data</p> <p>Changed party list in ALLBUS 2010 vote intention in contrast to previous ALLBUS studies</p>	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules F140	→ DE_PRTY
1-7	...
0	94. not eligible
7 (remainder)	95. other party
96	96. No party affiliation
97	97. Refused
98	98. Don't know
99	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2010 Germany

PARTY_LR - Party affiliation: left - right scale

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instructions</i>	<i>Liste 140 vorlegen!</i>	<i>Please present card 140</i>
<i>Question no. and text</i>	F140 Wenn am nächsten Sonntag Bundestagswahl wäre, welche Partei würden Sie dann mit Ihrer ZWEITSTIMME wählen?	F140 If there was a general election next Sunday, which party would you vote for with your SECOND VOTE ("Zweitstimme")?
<i>Interviewer Instructions</i>	<i>Nur eine Nennung möglich! Bei Rückfragen: Zweitstimme ist die Parteienstimme!</i>	<i>Only one vote possible. If there are queries: "Zweitstimme" is the vote for a party, not a candidate.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. CDU bzw. CSU	1. The Christian Democratic Union / Christian Social Union
	2. SPD	2. The Social Democratic Party
	3. FDP	3. The Free Democratic Party
	4. Die Linke	4. The Left
	5. Bündnis 90 / Die Grünen	5. The Greens
	6. NPD	6. NPD
	7. Andere Partei, und zwar:	7. Other party, please specify: <i>please enter</i>
	96. Würde nicht wählen	96. Wouldn't vote
	97. Angabe verweigert	97. Refused to answer
	98. Weiß nicht	98. Don't know
	00. Nicht wahlberechtigt, da keine deutsche Staatsbürgerschaft	00. Not eligible to vote, as not a German citizen
	99. KA*	99. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"R: Party affiliation left-right" taken from ALLBUS 2010 vote intention; "would not vote" coded "no party preference"; "non nationals" coded "nav,nap" Changed party list in ALLBUS 2010 vote intention in contrast to previous ALLBUS studies	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ PARTY_LR
de_prty=4	1. Far left (communist, etc.)
de_prty=2 or de_prty=5	2. Left / centre left
de_prty=3	3. Centre / liberal
de_prty=1	4. Right / conservative
de_prty=6	5. Far right (fascist, etc.)
de_prty=7 or de_prty=95	6. Other
de_prty=96	7. No party affiliation
de_prty=98	97. Refused
de_prty=97	98. Insufficient information
de_prty=99 or de_prty=94	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

VOTE_LE - Did respondent vote in last general election?

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F141 Die letzte Bundestagswahl war im September 2009. Haben Sie da gewählt?	F141 The last general election took place in September 2009. Did you vote in that election?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja	1. Yes
	2. Nein	2. No
	9. KA*	9. NA*
<i>Translation Note</i>	—	
<i>Note</i>	"Vote last election: yes, no" taken from ALLBUS 2010	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules F141	→ VOTE_LE
—	0. Not eligible to vote at last election
1	1. Yes
2	2. No
—	7. Refused
9	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

nat_ETHN – Country-specific: origin country / ethnic group / ethnic identity / family origin

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F042 Welche Staatsbürgerschaft haben Sie? Wenn Sie die Staatsbürgerschaft mehrerer Länder besitzen, nennen Sie mir bitte alle.	F042 What citizenship do you have? If you have several citizenships, please name all of them.
	Deutschland	Germany
	Griechenland	Greece
	Italien	Italy
	Bosnien und Herzegowina	Bosnia and Herzegovina
	Serbien	Serbia
	Kroatien	Croatia
	Mazedonien	Macedonia
	Slowenien	Slovenia
	Polen	Poland
	Türkei	Turkey
	Anderes Land, und zwar: _____	Other country, please specify
	Keine, bin staatenlos	None, stateless
	KA	NA
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Mehrfachnennungen möglich außer wenn "staatenlos" genannt !</i>	<i>Multiple responses possible except for "None, stateless"</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. genannt 2. nicht genannt	1. ticked 2. not ticked
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	Information transferred into two dummy variables staat1,staat2. If R is German citizen then staat1 is coded 1. No of citizenship coded in constructed variable staat.	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_ETHN
staat1=1	1. Germany
staat1=3	3. France
staat1=4	4. Greece
staat1=7	7. Italy
staat1=8	8. former Yugoslavia
staat1=9	9. Netherlands
staat1=10	10. Austria
staat1=11	11. Poland
staat1=12	12. Portugal
staat1=13	13. Romania
staat1=14	14. Sweden
staat1=15	15. Switzerland
staat1=16	16. Russia, former UdSSR

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_ETHN
staat1=18	18. former Czechoslovakia
staat1=19	19. Turkey
staat1=21	21. USA
staat1=23	23. other
staat=2	95. two citizenships
–	97. Refused
staat1=99	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

–

ISSP 2010 Germany

HOMPOP - How many persons in household

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F111 Wohnen AUSSER IHNEN noch weitere Personen in diesem Haushalt? Zählen Sie dazu bitte auch Kleinkinder bzw. Personen, die normalerweise hier wohnen, aber zur Zeit abwesend sind, z.B. im Krankenhaus oder in Ferien.	F111 Apart from yourself, are there other people living in your household? Please count toddlers or people who normally live here but are currently absent, e.g. in hospital or on holiday.
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja	1. Yes
	2. Nein, lebe allein	2. No, live alone
	9. KA*	9. NA *
<i>Interviewer Instruction</i>	–	
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Question no. and text</i>	F115 In Ihrem Haushalt lebt / leben also - außer Ihnen - {Anzahl} Person/en?	F115 Apart from yourself, there are {number} of people living in your household?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja	1. Yes
	2. Nein, Angaben korrigieren	2. No, correct number**
	9. KA*	9. NA *
<i>Interviewer Instruction</i>	–	
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"Number of persons in household" taken from ALLBUS 2010 ; If other people living in household (F111=1), detailed household list is asked (F112); number of people taken from that household list information, counted during the interview, and prompted (resulting in f112gesoneu which includes respondent himself/herself)	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Country Variable Codes/Construction Rules F112gesoneu	→ HOMPOP
–	00. Not a private household
1	01. One person (only respondent)
	...
8	08. persons
99	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

HHCHILDR - How many children in household

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F118 Sagen Sie mir bitte, in welchem Monat und in welchem Jahr {notiz} geboren wurde?	F118 Please tell me what month and what year (person 1) was born in.
<i>Codes/ Categories</i>	Monat: F118ao1_end-F118ao7_end	Month of birth: F118ao1_end-F118ao7_end
	Jahr (vierstellig): F118b01_end-F118b07_end	Year of birth (4 digits): F118b01_end F118b07_end
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Achtung: Wichtige Angabe für das weitere Interview! Bitte besonders auf korrekte Angabe achten!</i>	
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	Household composition taken from ALLBUS 2010 ; composition of household constructed from household list; distinction into adult/child/toddler constructed from age of household members (F118)	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and 'missing' codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers.)

Country Variable Codes/Construction Rules	→ HHCHILDR
0	00. No children
1	01. One child
	...
6	06. 6 children
	96. NAP (Code 0 in HOMPOP)
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

```

recode f118bo1_end, f118bo2_end, f118bo3_end, f118bo4_end, f118bo5_end, f118bo6_end,
f118bo7_end(0=9999).
recode f118ao1_end, f118ao2_end, f118ao3_end, f118ao4_end, f118ao5_end, f118ao6_end,
f118ao7_end(0=99).
do repeat age=age1 to age7
  /f118bo=f118bo1_end, f118bo2_end, f118bo3_end, f118bo4_end, f118bo5_end, f118bo6_end,
f118bo7_end
  /f118ao=f118ao1_end, f118ao2_end, f118ao3_end, f118ao4_end, f118ao5_end, f118ao6_end,
f118ao7_end.
compute age=99.
do if (f118bo ne 9999).
compute age=2010-f118bo.
end if.
if (intmon lt f118ao and f118ao ne 99)age=age-1.
end repeat.
execute.
recode age1 to age7(0 thru 5=1)(6 thru 18=2)(99=99)(else=3) into agenew1 to agenew7.
compute hhtodd=0.
count hhtodd=agenew1 to agenew7(1).

```



```
EXECUTE.  
compute hhchildr=0.  
count hhchildr=agenew1 to agenew7(2).  
EXECUTE.  
if (f112gesoneu=99) hhchildr=99.  
EXECUTE.  
if (f112gesoneu=99) hhtodd=99.  
EXECUTE.
```

ISSP 2010 Germany

HHTODD - How many toddlers in household

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F118 Sagen Sie mir bitte, in welchem Monat und in welchem Jahr {notiz} geboren wurde?	F118 Please tell me what month and what year (person 1) was born in.
<i>Codes/ Categories</i>	Monat: F118ao1_end-F118ao7_end	Month of birth: F118ao1_end-F118ao7_end
	Jahr (vierstellig): F118b01_end-F118bo7_end	Year of birth (4 digits): F118b01_end-F118bo7_end
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Achtung: Wichtige Angabe für das weitere Interview! Bitte besonders auf korrekte Angabe achten!</i>	<i>Attention: Important information for the further interview. Please take care of correct information. **</i>
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	Household composition taken from ALLBUS 2010 ; composition of household constructed from household list; distinction into adult/child/toddler constructed from age of household members (F118)	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and 'missing' codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers.)

Country Variable Codes/Construction Rules	→ HHTODD
0	00. No toddlers
1	01. One toddler
	...
3	3. 3 toddler
	96. NAP (Code 0 in HOMPOP)
	99: No answer

Optional: Recoding Syntax

see HHCHILDR

** Translated by the German ISSP team.

DE_RINC – Country-specific: personal income

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F109 Wie hoch ist Ihr EIGENES monatliches Netto-Einkommen? Ich meine dabei die Summe, die nach Abzug der Steuern und Sozialversicherungsbeiträge übrigbleibt.	F109 How high is your own net monthly income? By this I mean the amount remaining after deductions for tax and social security contributions.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bei Selbständigen nach dem durchschnittlichen monatlichen Netto-Einkommen, abzüglich der Betriebsausgaben fragen!</i>	<i>For self-employed, please ask for average net monthly income, after deductions for overheads.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	...	
	0. Habe kein eigenes Einkommen	0. No personal income
	99997. Angabe verweigert*	99997. Refused to answer*
	99999. KA	99999. NA*
<i>Interviewer Instruction</i>	Falls Befragter offene Einkommensangabe verweigert hat; „Angabe verweigert“ in F109 <i>Auf Anonymität hinweisen!</i> <i>Liste 110 vorlegen und um Angabe des Kennbuchstabens bitten!</i>	<i>If answer refused, please mention anonymity and display card 110. Please ask respondent for alphabet letter.</i>
<i>Question no. and text</i>	F110 Kennbuchstabe:	F110 Alphabet letter:
<i>Codes/ Categories</i>	A 4.000 bis unter 5.000 Euro [20]	20. A 4.000 - 4.999 €
	B unter 200 Euro [1]	01. B less than 200 €
	C 1.750 bis unter 2.000 Euro [14]	14. C 1.750 - 1.999 €
	D 5.000 bis unter 7.500 Euro [21]	21. D 5.000 - 7.499 €
	E 500 bis unter 625 Euro [5]	05. E 500 - 624 €
	F 400 bis unter 500 Euro [4]	04. F 400 - 499 €
	G 2.000 bis unter 2.250 Euro [15]	15. G 2.000 - 2.249 €
	H 625 bis unter 750 Euro [6]	06. H 625 - 749 €
	J 2.500 bis unter 2.750 Euro [17]	17. J 2.500 - 2.749 €
	K 1.375 bis unter 1.500 Euro [12]	12. K 1.375 - 1.499 €
	L 750 bis unter 875 Euro [7]	07. L 750-874 €
	M 1.125 bis unter 1.250 Euro [10]	10. M 1.125 - 1.249 €
	N 875 bis unter 1.000 Euro [8]	08. N 875 - 999 €
	P 300 bis unter 400 Euro [3]	03. P 300 - 399 €
	Q 3.000 bis unter 4.000 Euro [19]	19. Q 3.000 - 3.999 €
	R 1.000 bis unter 1.125 Euro [9]	09. R 1.000 - 1.124 €
	S 1.250 bis unter 1.375 Euro [11]	11. S 1.250 - 1.374 €
	T 200 bis unter 300 Euro [2]	02. T 200 - 299 €
	V 2.750 bis unter 3.000 Euro [18]	18. V 2.750 - 2.999 €
	W 7.500 Euro und mehr [22]	22. W 7.500 € and above
	Y 2.250 bis unter 2.500 Euro [16]	16. Y 2.250 - 2.499€
	Z 1.500 bis unter 1.750 Euro [13]	13. Z 1.500 - 1.749 €
	97. Angabe verweigert*	97. Refused to answer*
	99. KA*	99. NA*
<i>Translation</i>	–	

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

Note	
Note	<p>"R: Earnings" taken from ALLBUS 2010 personal income [resulting in variable f109o_end]; if respondent refused to answer open ended question then income categories prompted: F110 [resulting in variable f110o_end]. Alphabet letter and answer categories randomly assigned; continuous and categorial variable coded into one; if categorial question answered then mean coded, see below; Personal income runs from 22 € - 10.000 €. Name of currency: Euro</p>

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (If the income information is collected by asking for income classes or brackets, please code class midpoints in local currency and report classes offered to respondents. If asking for individual amounts, list lowest, highest, and 'missing' codes only)

Country Variable Codes/ Construction Rules	→DE_RINC
If f109o_end ne (0,99997,99999)	F109o_end
If f109o_end = 99997,99999 then f110o_end:	f110o_end
f110o_end=1	100.
f110o_end=2	250.
f110o_end=3	350.
f110o_end=4	450.
f110o_end=5	562.
f110o_end=6	687.
f110o_end=7	812.
f110o_end=8	937.
f110o_end=9	1062.
f110o_end=10	1187.
f110o_end=11	1312.
f110o_end=12	1437.
f110o_end=13	1625.
f110o_end=14	1875.
f110o_end=15	2125.
f110o_end =16	2375.
f110o_end =17	2625.
f110o_end =18	2875.
f110o_end =19	3500.

Country Variable Codes/ Construction Rules	→DE_RINC
f110o_end =20	4500.
f110o_end =21	6250.
f110o_end =22	7500.
f109o_end =99997 or f110o_end =97	999997. Refused
–	999998. Dont know
f109o_end =99999 or f110o_end =99	999999. No answer
f109o_end =0 or f110o_end =0	000000. No own income, not in paid work

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2010 Germany

DE_INC – Country-specific: household income

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F120 Wie hoch ist das monatliche Netto-Einkommen IHRES HAUSHALTES INSGESAMT? Ich meine dabei die Summe, die nach Abzug der Steuern und Sozialversicherungsbeiträge übrigbleibt.	F120 How high is the total net monthly income of your household? By this I mean the amount remaining after deductions for tax and social security contributions.
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Bei Selbständigen nach dem durchschnittlichen monatlichen Netto-Einkommen, abzüglich der Betriebsausgaben fragen!</i>	<i>For self-employed, please ask for average net monthly income, after deductions for overheads.</i>
<i>Codes/ Categories</i>
	99996. Einpersonenhaushalt	99996. Single household
	99997. Angabe verweigert*	99997. Refused to answer*
	99999. KA*	99999. NA*
<i>Interviewer Instruction</i>	Falls Befragter offene HH-Einkommensangabe verweigert hat; „Angabe verweigert“ in F120 Auf Anonymität hinweisen! Liste 121 vorlegen und um Angabe des Kennbuchstabens bitten!	<i>If answer refused, please mention anonymity and display card 121. Please ask respondent for alphabet letter.</i>
<i>Question no. and text</i>	F121. Kennbuchstabe:	F121. Alphabet letter:
<i>Codes/ Categories</i>	A 4.000 bis unter 5.000 Euro [20]	20. A 4.000 - 4.999 €
	B unter 200 Euro [1]	01. B less than 200 €
	C 1.750 bis unter 2.000 Euro [14]	14. C 1.750 - 1.999 €
	D 5.000 bis unter 7.500 Euro [21]	21. D 5.000 - 7.499 €
	E 500 bis unter 625 Euro [5]	05. E 500 - 624 €
	F 400 bis unter 500 Euro [4]	04. F 400 - 499 €
	G 2.000 bis unter 2.250 Euro [15]	15. G 2.000 - 2.249 €
	H 625 bis unter 750 Euro [6]	06. H 625 - 749 €
	J 2.500 bis unter 2.750 Euro [17]	17. J 2.500 - 2.749 €
	K 1.375 bis unter 1.500 Euro [12]	12. K 1.375 - 1.499 €
	L 750 bis unter 875 Euro [7]	07. L 750-874 €
	M 1.125 bis unter 1.250 Euro [10]	10. M 1.125 - 1.249 €
	N 875 bis unter 1.000 Euro [8]	08. N 875 - 999 €
	P 300 bis unter 400 Euro [3]	03. P 300 - 399 €
	Q 3.000 bis unter 4.000 Euro [19]	19. Q 3.000 - 3.999 €
	R 1.000 bis unter 1.125 Euro [9]	09. R 1.000 - 1.124 €
	S 1.250 bis unter 1.375 Euro [11]	11. S 1.250 - 1.374 €
	T 200 bis unter 300 Euro [2]	02. T 200 - 299 €
	V 2.750 bis unter 3.000 Euro [18]	18. V 2.750 - 2.999 €
	W 7.500 Euro und mehr [22]	22. W 7.500 € and above
	Y 2.250 bis unter 2.500 Euro [16]	16. Y 2.250 - 2.499€
	Z 1.500 bis unter 1.750 Euro [13]	13. Z 1.500 - 1.749 €
	96. Single household	96. Single household
	97. Angabe verweigert*	97. Refused to answer*

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

	99. KA*	99. NA*
<i>Translation Note</i>	—	
<i>Note</i>	<p>"Family income" taken from ALLBUS 2010 household income [resulting in variable f120o_end]; if respondent refused to answer open ended question then income categories prompted: F121 [resulting in variable F121o]. Alphabet letter and answer categories randomly assigned; if categorial question answered then mean coded, see below; continuous and categorial variable coded into one; if single household then respondent's income coded; family income runs from 100 € - 14.000 €.</p> <p>Name of currency: Euro</p>	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (If the income information is collected by asking for income classes or brackets, please code class midpoints in local currency and report classes offered to respondents. If asking for individual amounts, list lowest, highest, and 'missing' codes only)

Country Variable Codes/ Construction Rules	→DE_INC
f120o_end ne 99996, 99997, 99999	F120o_end
If f120o_end = 99997, 99999 then f121o:	F121o
f121o=1	100.
f121o=2	250.
f121o=3	350.
f121o=4	450.
f121o=5	562.
f121o=6	687.
f121o=7	812.
f121o=8	937.
f121o=9	1062.
f121o=10	1187.
f121o=11	1312.
f121o=12	1437.
f121o=13	1625.
f121o=14	1875.
f121o=15	2125.
f121o=16	2375.
f121o=17	2625.
f121o=18	2875.

Country Variable Codes/ Construction Rules	→DE_INC
f121o=19	3500.
f121o=20	4500.
f121o=21	6250.
f121o=22	7500.
f120o_end =99997 or f121o=97	999997. Refused
–	999998. Dont know
f120o_end =99999 or f121o=99	999999. No answer
f120o_end =99996	DE_RINC
f120o_end=0 and f121o=0 and DE_RINC=0	000000. No income

Optional: Recoding Syntax

--

MARITAL – Legal partnership status

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	F068 Welchen Familienstand haben Sie? Sind Sie -	F068 What is your marital status? Are you...
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Vorgaben bitte vorlesen!</i>	<i>Please read statements aloud.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	1. Verheiratet und leben mit Ihrem Ehepartner zusammen	1. Married and living with your spouse
	2. Verheiratet und leben getrennt	2. Married and living separated from spouse
	3. Verwitwet	3. Widowed
	4. Geschieden oder	4. Divorced or
	5. Ledig	5. Never married
	<i>Nur für gleichgeschlechtliche, amtlich eingetragene Lebenspartnerschaften:</i>	<i>For same-sex, formally legalised partnerships:**</i>
	6. Eingetragene Lebenspartnerschaft, zusammenlebend	6. Civil partnership and living together
	7. Eingetragene Lebenspartnerschaft, getrennt lebend	7. Civil partnership and living separated from partner
	8. Eingetragener Lebenspartner verstorben	8. Civil partner deceased
	9. Eingetragene Lebenspartnerschaft aufgehoben	9. Legally separated from civil partner
	99. KA*	99. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"R: Marital status" taken from ALLBUS 2010	

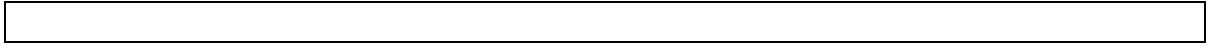
Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules F068	→ Marital
1	1. Married
6	2. Civil partnership
2, 7	3. Separated from spouse/civil partner (still legally married/still legally in a civil partnership)
4, 9	4. Divorced from spouse/legally separated from civil partner
3, 8	5. Widowed/civil partner died
5	6. Never married/never in a civil partnership
–	7. Refused
99	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

** Translated by the German ISSP team.

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.



ISSP 2010 Germany

URBRURAL – Place of living: urban - rural

	National Language	English Translation
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>Liste 128 vorlegen!</i>	<i>Please display card 128.</i>
<i>Question no. and text</i>	F128 Welche der Kategorien auf dieser Liste beschreibt am besten, wo Sie wohnen? Nennen Sie mir bitte den entsprechenden Kennbuchstaben.	F128 Which of categories of this list applies best to the place where you are living?
<i>Codes/ Categories</i>	1. A Großstadt.	1. Big city
	2. B Rand oder Vorort einer Großstadt.	2. Suburb or outskirts of a big city
	3. C Mittel- oder Kleinstadt.	3. Small city or town
	4. D Ländliches Dorf.	4. Country village
	5. E Einzelgehöft oder alleinstehendes Haus auf dem Lande.	5. Farm or home in the country
	9. KA*	9. NA*
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	"Type of community" is taken from ALLBUS 2010.	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules F128	→ URBRURAL
1	1. A big city
2	2. The suburbs or outskirts of a big city
3	3. A town or a small city
4	4. A country village
5	5. A farm or home in the country
9	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

* Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.

DE_REG – Country specific: region

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	BULA Bundesland, in dem Befragte<R> wohnt	BULA Federal state respondent lives in
<i>Interviewer Instruction</i>	–	
	1. Schleswig-Holstein	1. Schleswig-Holstein
	2. Hamburg	2. Hamburg
	3. Niedersachsen	3. Lower Saxony
	4. Bremen	4. Bremen
	5. Nordrhein-Westfalen	5. North Rhine Westfalia
	6. Hessen	6. Hesse
	7. Rheinland-Pfalz	7. Rhineland Palatinate
	8. Baden-Württemberg	8. Baden-Wuerttemberg
	9. Bayern	9. Bavaria
	10. Saarland	10. Saarland
	11. Berlin	11. Berlin
	12. Brandenburg	12. Brandenburg
	13. Mecklenburg-Vorpommern	13. Mecklenburg Vorpommern
	14. Sachsen	14. Saxony
	15. Sachsen-Anhalt	15. Saxony Anhalt
	16. Thüringen	16. Thuringia
<i>Translation Note</i>	–	
<i>Note</i>	BULA=region of interview taken from ALLBUS 2010 sample frame	

Filter Variable(s) and Conditions:

–

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules BULA	→ DE_REG
1	01. Schleswig-Holstein
2	02. Hamburg
3	03. Niedersachsen
4	04. Bremen
5	05. Nordrhein-Westfalen
6	06. Hessen
7	07. Rheinland-Pfalz
8	08. Baden-Wuerttemberg
9	09. Bayern
10	10. Saarland
11	11. Berlin-Ost
13	12. Mecklbg-Vorpommern

Country Variable Codes/Construction Rules BULA	→ DE_REG
12	13. Brandenburg
15	14. Sachsen-Anhalt
16	15. Thuringen
14	16. Sachsen
0	17. Berlin-West
–	9999. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2010 Germany

SUBSCASE – Case substitution flag

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>		
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	No question asked; information on substitution taken from survey administration. Cases marked individually by ID.	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ SUBSCASE
	0. NAP, no substitution in this survey
	1. Case from original sample
	2. Case substituted

Optional: Recoding Syntax

--

WEIGHT – Weighting factor

Please report on whether you calculate any weighting variables. If you adjust for non-response bias, please enter the variable(s) on which the sample's distribution(s) is (are) adjusted to the population distribution(s). Please, also report if you apply any kind of rescaling.

<i>Design weight to adjust for unequal selection probabilities</i>	No	[]
	Yes	[]
<i>Weight to adjust for non-response bias</i>	No	[]
	Yes	[] → please specify variables used for calculation of weight
<i>Are the final weights rescaled to net sample size (thus weighted sample size=unweighted sample size)?</i>	No	[] → please specify target population represented by sum of all case weights
	Yes	[]
<i>Note</i>	<p>Two separate German samples: the sample for eastern Germany deliberately over-samples the five eastern federal states. If all of Germany is taken as the unit of analysis (rather than the eastern and western states), design weight is necessary: weighting factor for Western Germany: 1,16307166*; weighting factor for Eastern Germany: 0,61416777*; recoding of the country variable is necessary (Scholz et al. forthcoming)</p> <p>The two weighting factors are <u>not</u> stored in the weight variable.</p>	

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ WEIGHT
	1. No weighting

MODE – Administrative mode of data-collection

Note	Self-completion, interviewer attending, CASI (answers not forced; filter routing program-controlled). [CASI used in German ISSP since 2005]
------	--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ Mode
–	10. F2f/PAPI, no visuals
–	11. F2f/PAPI, visuals
–	12. F2f/PAPI, respondent reading questionnaire
–	13. F2f/PAPI, interpreter or translator – no visuals
–	14. F2f/PAPI, interpreter or translator – visuals
Applies for German ISSP 2009 interviews where respondent explicitly asks ALLBUS interviewer to continue face-to-face interview instead of self-completion (issp_cs=2)	20. CAPI, no visuals
–	21. CAPI, visuals
–	22. CAPI, respondent reading questionnaire (paper or on monitor)
–	23. CAPI, interpreter or translator – no visuals
–	24. CAPI, interpreter or translator – visuals
–	30. SC, arrives with interviewer, interviewer attending
–	31. SC, arrives with interviewer, drops-off, picks up later
–	32. SC, arrives with interviewer, drops off, mailed back by R
–	33. SC, mailed to, completed by R and hold for pick up
–	34. SC, mailed to, mailed back by R
Applies for German ISSP 2009 interviews: CASI interview with interviewer attending (issp_cs=1)	40. CASI, self-completion, computer-assisted

4. Country Questionnaire

Please provide the part(s) of your country questionnaire that relate(s) to the background variables reported in this template. If these variables are already covered by your country's field questionnaire delivered with your national ISSP data file, then just tick on the last page of this document. (PDF or MS Word format preferred.)

Already included in field questionnaire provided with the country data file.

Attached file: *issp2010_questionnaire.doc*

5. Frequency Distributions of Source Variables

Please supply frequency distributions with absolute and relative frequencies, missing values *included*, for **all** source variables. *Source variables* are the country-specific variables **before** recodes into ISSP standard variables are done. (MS Word or simple ASCII file preferred.)

Attached file: *issp2010_freq_240511.spv*.

6. Correspondence list ISCO88<->national occupation codes

If your country derives ISCO88 codes from a national occupation coding scheme, please supply a correspondence list of national codes and ISCO88 codes. (MS Word or simple ASCII file preferred.)

ISCO88 is used to code responses directly.

Conversion of national coding scheme to ISCO88. Attached file: *ZZZZZZ.ZZZ*.